



# Hoja Ideal

## Lunas

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 31-30-26. Año XII. N.º 590. Lunes, 5 mayo 1975

Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO

10 PTAS.

### FRIGORIFICOS

MUEBLES RAGEL  
Medina 11 y 13 Jerez




## TERMINO LA GRAN FERIA DE 1975

La animación duró hasta esta madrugada

Con la entrega de trofeos a caballistas, amazonas, propietarios de coches y a los que presentaron lotes de ganado, finalizó la gran Feria de 1975. El alcalde, señor Cantos Ropero, felicitó a los ganadores y vivió con ellos, en el real, las horas de máxima animación. (Foto Iglesias: Información página 4.)

## Inauguración del complejo asistencial de "El Madrugador"

El vicepresidente primero del Gobierno y el ministro de Información y Turismo presidieron ayer la inauguración del complejo asistencial de «El Madrugador», de la Diputación Provincial, en las cercanías de Puerto de Santa María. Consta de Residencia de Ancianos, Centros de Educación Especial y Hospital Psiquiátrico. En la foto de M. Iglesias, momento de la intervención del vicepresidente primero del Gobierno, señor García Hernández. (Información en página tercera.)



MANZANILLAS DE SANLUCAR  
Y VINOS DE JEREZ

*Barbadillo*

...ES MI VINO

# 7 días

## UNA FERIA DE ANTOLOGIA

La escenografía cambió, naturalmente, de ambiente. Solo las horas puntas, por el ruidito de la circulación, nos recuerdan los días pasados y los puestos del turrón muy iluminados, que se preparan para llevar sus casetas a otras ferias cercanas, brillan con la policromía de sus confituras. Ya no es el turrón el rey del puesto. Parece que ha abdicado su dulce monarquía en esos pequeños cartuchos de celofán en los que se embuten quince almendras o avellanas, saladas o confitadas, que quieren recordar añorantes reinados de las antiguas garrapiñadas de nuestros abuelos.

Doce días, contando con los preparatorios de nuestra gran Feria del Caballo, ha durado. Con mucha exactitud, como el título, así la ha llamado alguien. Es como una mujer bonita que nos encanta en su presencia y si se va, nos queda todo su recuerdo y la esperanza de volverla a ver. Y es entonces cuando crece y crece el estímulo en nosotros porque sabemos que la vamos a volver a ver con todos sus atractivos, más formada aún, como la feria más bonita del mundo que ya lo es. Cada día con una nueva sorpresa de ejecución y de belleza en torno a la prestancia incomparable de nuestros caballos. De ese caballo de raza como una escultura en el juego del retco al aire de sus crines, como el monumento al caballo modelado en bronce en la plaza de su nombre, de un alazán junto a una yegua galopando en plena libertad.

Este año estuvo dedicada a la Escuela Española de Equitación de Viena. A tal señor, tal honor y asistieron a ella dos ministros del Gobierno de Franco que la enaltecieron con su presencia, el vicepresidente primero y ministro de la Gobernación, señor García Hernández y el ministro de Información y Turismo, señor Herrera Esteban, que asistieron en el Recreo de las Cadenas, a la entrega del Caballo de Oro al precursor de la Feria del Caballo, don Alvaro Domecq y Díez. Una espléndida Feria de antología.

### RESUMEN PROVINCIAL

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor De Santiago Juárez, entregó en el I. N. P., los premios anuales a matrimonios, por hijos vivos, hijos habidos y promoción familiar.

En Cádiz se inauguró la Feria del Libro denominada "José María Pemán" en honor del ilustre gaditano. Consta de 38 "stands" y durará hasta el 8 de mayo.

Los ministros de la Gobernación y de Información y Turismo presidieron en Puerto de Santa María la inauguración del Centro de Educa-

ción Especial, Residencia de Ancianos y la tercera fase del Hospital Psiquiátrico de la Diputación Provincial, trasladándose desde allí a Arcos de la Frontera, donde se celebró una recepción en el Ayuntamiento.

### RESUMEN LOCAL

Con motivo de la Feria del Caballo estuvieron en Jerez, los ministros vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación señor García Hernández y el ministro de Información y Turismo, señor Herrera Esteban, quienes entregaron a don Alvaro Domecq y Díez, el Trofeo del Caballo de Oro y asistieron a varios festejos de nuestra Feria del Caballo.

Se celebró con gran brillantez la "Fiesta de la Bandera" instalándose mesas ocupadas por distinguidas damas y señoritas que cuestionaron a beneficio de la Cruz Roja Española.

Don Carlos Buendía, resultó campeón de España en el Concurso Caballar de Acceso y Derribo.

La Brigada de Investigación Social de la Comisaría de Policía de Jerez con la colaboración de la Jefatura Superior de Policía y la Comisaría de Policía de San Fernando, desarticuló y detuvo a varios miembros del Comité Regional del Partido del Trabajo en España.

# TELEVISION

## PROGRAMAS PARA HOY LUNES

### PRIMER PROGRAMA

#### CANAL VHF

- 14,00.—Programa regional simultáneo.
- 14,14.—Apertura y presentación.
- 14,15.—Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15,00.—Telediario. Primera edición.
- 15,30.—Tele-revista. Arte y cultura.
- 16,00.—Los hombres de la frontera. "Traición".
- 17,00.—Despedida y cierre.
- 18,45.—Carta de ajuste. "Homenaje" de Manuel de Falla.
- 19,00.—Apertura y presentación.
- 19,03.—Avance informativo.
- 19,05.—El campo. — Información agraria.
- 19,10.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Flecha Negra: Episodio número 10. Dibujos animados: "Victor y Horacio. El robot".
- 20,00.—Revista de toros.
- 20,30.—Estudio estadio. Actualidad deportiva.
- 21,00.—Telediario Segunda edición.
- 21,30.—Vuelta Ciclista a España — Resumen de la etapa.
- 21,40.—"Raíces", de Arnold Wesker.
- 23,25.—Últimas noticias.
- 23,30.—Reflexión. — Espacio religioso.
- 23,35.—Despedida y cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA

### CANAL UHF

- 19,30.—Carta de ajuste. "Orquesta Habana".
- 20,00.—Presentación y avances.
- 20,01.—Horizontes humanos. "Las grandes batallas de la antigüedad: Alesia".
- 21,00.—Cuatro tiempos.
- 21,30.—Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22,00.—Jazz vivo. "Musical Life of Charlie Parker" (II).
- 21,30.—El congresista. "¿El precio de la democracia, muy alto este año?".
- 23,30.—Última imagen.

## Creación de la Federación Provincial del Círculo Doctrinal

### "José Antonio"

Con motivo de la creación de la Federación Provincial del Círculo Doctrinal "José Antonio", el próximo martes día 6 de los corrientes, se reunirán en el domicilio social de Jerez, sito en Plaza del Progreso, «Hermandades del Trabajo», representaciones de los diferentes Círculos de la provincia, para su constitución y elección de la junta directiva, que regirá a nivel provincial sus fines doctrinales y culturales.

## Los estrenos

«LOS GENERALES DE LA ARENA» (Riba). — Director: Hal Barthett. — Actores: Rent Lana, Tista Sterling, John Rubinstein. — Calificación: Buena.

Después de la lamentable semana pasada que se nos ofreció un verdadero popurri de «petardos» de terror, con asombro y a la vez alegría he podido observar que hay títulos que merecen la atención del espectador. Entre ellos dos que sobresalen entre los cuatro, «El espíritu de la colmena» y «Los generales de la arena». Este último es el que tuve la ocasión de presenciar ayer.

En verdad, la filmación hace gala del honor que se le otorgara en el VII Festival Internacional de Moscú. Hal Barthett nos cuenta la miseria existente en los países sudamericanos enclavando el tema en tierras brasileñas. Las necesidades que pasaron y están pasando gran parte de los habitantes concretamente, basa la realización en el trabajo realizado por Jorge Amado sobre los grupos de niños que se formaron para subsistir, teniendo que utilizar medios antisociales, como son el robo y el pillaje.

El tema está bien relatado y se nos expone el tema de una manera clara. Se suceden las escenas con un orden interesante, con la exposición del grupo y explicaciones oportunas, para incluir con más profundidad al espectador en la cinta. A su vez se da una historia de amor que contrasta con el dramatismo de la vida de los chicos.

Con la ayuda de Rent Lana, Tista Sterling, John Rubinstein, y un nutrido grupo de jóvenes, los cuales, no representan mal sus papeles dan a la realización el toque necesario, para que sea una obra digna de verse.

El tema tiene su interés y la forma como se nos la representa, agrada, tanto al que busca en el cine un mero distrainimiento como el que va a estudiar la idea de un señor que imprime en el celuloide, unos defectos de nuestra sociedad, que por su importancia se tienen que hacer resaltar. — FALMAR.

## Farmacias de guardia

De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:  
José Antonio Primo de Rivera, 28; Merced, 31; Plaza Angustias; Bda. La Alegría; Plaza del Caballo; Urb. Las Delicias (carretera Cortes).  
De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:  
José A. Primo de Rivera, 28; Merced, 31; Plaza del Caballo.

## RADIO JEREZ

- ### PROGRAMAS PARA HOY INFORMATIVOS
- 7,00.—Matinal Radio Jerez.
  - 13,40.—Informativo R. J.
  - 20,00.—Flash.
  - 22,25.—Información local.
- ### RECREATIVOS Y MUSICALES
- 8,45.—Paco Ruiz, detective privado.
  - 9,00.—Las mañanas de Radio Jerez.
  - 12,40.—Los 40 principales.
  - 13,00.—Hora punta.
  - 15,15.—Diario musical SER.
  - 16,45.—Nuestras listas.
- ### FEMENINOS
- 11,45.—Diálogos con la mujer.
  - 12,30.—Mary Angeles, al habla.
  - 19,30.—"Destino": Nosotras las mujeres.
- ### DEPORTIVOS
- 7,40, 8,30, 14,15, 15, 21,30 y 23,35.
- ### AGRICOLAS
- 7,50.—El campo.
- ### RADIONOVELAS
- 16, 17, 17,30 y 19.
- ### DIARIOS HABLADOS
- 14,30 y 22.—(R. N. E.).
- ### TAURINO
- 14,00.—Información taurina.
- ### CADENA SER
- 7,58.—Matinal Cadena SER.
  - 12,00.—Mediodía Cadena SER.
  - 18,00.—Mediatarde Cadena SER.
  - 23,30.—Hora 25.



### SEGUNDO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Eduardo Benítez Patino

JEFE DE PERSONAL DE LA EMPRESA ZOLO RUIZ MATEOS, S. A.

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

## DOÑA ANA MARIA MONTERO ROMERO

FALLECIO EL DIA 3 DE MAYO DE 1973, DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS.

### R. I. P.

Su viuda; madre, doña Cayetana Patino; padres políticos, don Juan Montero y doña Benita Romero; hermanos, doña Rosario, doña Dolores, doña Francisca, don Manuel y doña María; hermanos políticos, don Manuel Fínero, don Manuel y don Isidro Nava, doña Rosario Jaén, don Antonio Rivera y dona Francisca y señorita Angeles Montero; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, día 5, a las OCHO DE LA TARDE, en la parroquia de Santa Ana, favor que agradecerán.

Jerez de la Fra., 5 de mayo de 1975

(Mod. 4)

# Inauguración del complejo asistencial de "El Madrugador"

## Las instalaciones han sido realizadas por la Diputación Provincial

### Presidieron los actos el vicepresidente primero del Gobierno y el ministro de Información y Turismo

En la mañana de ayer el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José García Hernández en compañía del ministro de Información y Turismo, don León Herrera Esteban inauguró el complejo asistencial construido por la Diputación Provincial en terrenos de "El Madrugador", en las proximidades de Puerto de Santa María.

Sobre las diez y media de la mañana llegaron al complejo de "El Madrugador" acompañados por el subsecretario de Información, señor López Henares; del director general de Administración Local, señor Díez Ambrona y de la directora general de Asistencia Social, doña Belén Landaburu.

En la puerta de la Residencia de Ancianos los ministros y acompañantes fueron recibidos por el capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, almirante don Felipe Pita da Veiga; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antolín de Santiago y Juárez; presidente de la Diputación, don Antonio Barbadillo y García de Velasco; alcalde del Puerto y otras autoridades provinciales.

A continuación el señor García Hernández saludó a los miembros de la Corporación Provincial y al personal de servicios de la Residencia de Ancianos.

Seguidamente los ministros y las autoridades provinciales, pasaron al interior de la Residencia, dirigiéndose a la capilla del centro donde asistieron a la Santa Misa, que ofició el reverendo padre Eladio Gómez, quien antes de la celebración eucarística, procedió a la bendición de las instalaciones.

#### PALABRAS DE BARBADILLO

Finalizada la Santa Misa los ministros y demás personalidades pasaron al vestíbulo de la Residencia de Ancianos donde el presidente de la Diputación, don Antonio Barbadillo pronunció un discurso en el que resumió la labor asistencial realizada por la Diputación Provincial y cuanto está en fase de realización en un plazo inmediato.

En cuanto a la Residencia de Ancianos, dijo el señor Barbadillo, estaba ubicada en una superficie de 20.000 metros cuadrados, teniendo una capacidad de 353 plazas, de las que se destinan 104 para varones, 166 a mujeres y 44 a matrimonios. La inversión en obras ha sido de 52.000.000 de pesetas, habiéndose invertido en mobiliario 15.000.000 de pesetas. El Estado subvencionó estas obras con 26.000.000 de pesetas.

En cuanto al Centro de Educación Especial que se inaugura también, manifestó el presidente que el Centro ocupaba una superficie de 30.000 metros cuadrados con una capacidad de 208 plazas en régimen de internado y otras 200 externos. La inversión ha sido de 84 millones de pesetas de los que 58 millones han sido subvencionados por el Estado.

Se refirió más adelante a las características del Hospital Psiquiátrico, cuya tercera fase se inauguraba por una inversión de 23 mi-

llones de pesetas. La inversión total en el Hospital Psiquiátrico ha sido de 96 millones de pesetas habiendo recibido la Diputación una subvención estatal para la primera y segunda fase de 35 millones de pesetas. El Hospital Psiquiátrico ocupa una superficie de 20.000 metros cuadrados y la capacidad del Centro es de 664 plazas.

Todo esto ha sido posible, dijo, gracias al esfuerzo de todos, a la colaboración decidida por hacer una provincia mejor, que es tanto como luchar por conseguir esa España mejor que todos deseamos.

Levada señor ministro, dijo, al presidente del Gobierno, al Jefe del Estado y al Príncipe de España nuestra más leal e incondicional adhesión.

Calícos aplausos acogieron las palabras del señor Barbadillo y García de Velasco.

#### PALABRAS DEL SEÑOR GARCÍA HERNÁNDEZ

Hizo uso de la palabra a continuación el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José García Hernández, quien se hizo eco de las palabras del señor Barbadillo, calificando la labor realizada de muy positiva. Se refirió más adelante a la labor del Gobierno por potenciar las provincias. Estamos construyendo, intentamos levantar a las provincias —dijo el señor García Hernández—. Y más aún, en una etapa en que la organización municipal va a encontrar pronto mayor participación ciudadana, lo que exige una colaboración de todos, desde los niveles políticos también y suscitando la buena voluntad general.



Los ministros y personalidades visitan las cocinas de la Residencia de Ancianos.

"Esa colaboración y buena voluntad que venimos predicando, dijo más adelante, no se obtiene exclusivamente sobre la base de hacer tabla rasa de todo lo que ya existe, ni mucho menos aludiendo a situaciones de cambio que en definitiva nos constituirían en período constituyente. Esa evolución, dijo más adelante, pretendemos que se haga dentro de un sistema que a través de muchos años viene evolucionando. Cuando en la sociedad actual hay muchas circunstancias que implican una renovación profunda de valores que han sido tradicionales y que incluso con cierta nostalgia nos atrevemos a mirar con el gozo que despierta todo aquello que ha sido querido en una determinada etapa, no por menor, por ello, podemos dejar de considerar que evidentemente la vida en su evolución impone siempre, como es natural, mudanzas y cambios. Pero si estos cambios y estas mudanzas han de ir acompañadas y proyectadas por lo que representa de natural y lógico toda evolución, evidentemente la misión del político y la misión del hombre público tiene que ser la de abrir el cauce, un cauce ordenado y fecundo que permita que se realice esa evolución dentro del orden general que permita también obtener los mejores frutos de esta actividad.

«Es evidente, dijo más adelante, que en estos momentos son muchas las voces que se suscitaban dentro y fuera invitando a toda clase de «ejercicios gimnásticos», yo lo que quiero decir es que no nos dejemos engañar ni por fórmulas que ya conocemos, ni mucho menos por errores ya cometidos, que nos deben servir de suficiente experiencia para sacar de ello la lección provechosa que nos impone el momento histórico que vivimos.

Nuestro perfeccionamiento, añadió, puede lograrse solamente bajo la conciencia que todos podemos adquirir de forma colectiva, de un sistema que hoy está institucionalizado y que admite sus perfecciones, que tiene su proyección a través de sus propias instituciones, y esa proyección, además, la encarna la figura egregia del Príncipe de España, que en su día ha de asumir las funciones que debían ser transmitidas como consecuencia de los eventos sucesivos.

El señor García Hernández dijo a continuación: «Este Régimen no puede admitir otra serie de circunstancias que impliquen evolución del mismo que las deriven del propio sistema ya constituido».

Creo, dijo finalmente el vicepresidente primero del Gobierno, que ello abre camino a todas las esperanzas y abre también la posibilidad de que todos los hombres de buena voluntad se integren en una labor conjunta para salvar lo que es esencial para todos nosotros: los valores inmutables de nuestra Patria y los valores de una sociedad a la que pertenecemos, a la que pertenecen nuestras familias y nuestros hijos, a los que deseamos se les dé todo lo positivo que resulte de una serie de generaciones que han venido sa-

ninguna clase».



Un momento de la visita realizada por los ministros al Hospital Psiquiátrico. — (Fotos Iglesias.)

(Pasa a la pág. siguiente.)

# TERMINO LA GRAN FERIA DE 1975

## La animación duró hasta esta madrugada

Fue ayer el día grande de la feria. Las jornadas anteriores, magníficas de tiempo, pese al levante, hicieron que la animación fuera en constante alza hasta el punto de que Jerez registró en la jornada final de la Feria de Mayo una asistencia impresionante de forasteros.

Al mediodía, tras la exhibición y entrega de premios de ganado caballar en el Segundo Depósito de Sementales con asistencia de las autoridades, y en medio de un exuberante ambiente de feria, tuvo lugar en la Caseta Municipal el tradicional concurso de caballistas, amazonas, parejas a la grupa y coches enjaezados.

El jurado, presidido por el primer teniente de alcalde, don Higinio Jerez Riesco, y formado por los señores don Manuel Delgado Hernández, don José M. Sánchez Martínez, don Juan M. Corchado Moreno y don Manuel Parada Fernández, como secretario fue calificando, a medida que iban desfilando por el Paseo Central del ferrial, a los numerosos caballistas y enganches que, a través de todo el recinto, pusieron como todos los años la nota alegre y típica propia de los festejos populares de nuestra región.

Los miembros del jurado se reunieron después, procediendo a otorgar los premios correspondientes que, conjuntamente con los de la Exposición de Maquinaria Agrícola, fueron entregados, cuando eran aproximadamente las tres y media de la tarde, por el alcalde, don Manuel Cantos Ropero, acompañado por varios tenientes de alcalde y concejales.

Previamente, el alcalde departió y degustó una copa de «jerez» con los informadores de Prensa y radio locales que le hicieron algunas preguntas acerca de sus impresiones sobre la Feria del Caballo y la visita de los ministros de la Gobernación y de Información y Turismo, mostrando el señor Cantos Ropero su complacencia por el éxito de la misma, así como por el

realce y significación que para los actos de la feria ha supuesto la presencia del vicepresidente primero del Gobierno y del titular de Información y Turismo cuyo Departamento, como expresó el propio ministro durante su intervención en la entrega del «Premio Caballo de Oro-1974», está comprometido con Jerez para el proyecto, ya en marcha, de la Escuela Nacional de Arte Ecuestre en el Recreo de las Cadenas.

La presencia del embajador de Austria en España señor Gerald Hintzger y señora en la Caseta Municipal cuando se celebraba el concurso de Caballistas y Amazonas, nos dio oportunidad a los Informadores para felicitarle por el éxito de la Escuela Española de Equitación, de Viena y recoger, al propio tiempo, también, sus impresiones sobre la feria de Jerez, que no conocía, y de la que tanto el señor Hintzger como su esposa —nos dijo— se llevan los más gratos recuerdos y complacencias.

### RELACION DE PREMIOS

La relación de premios correspondientes a los Concursos de Caballistas y Coches Enjaezados y de la Exposición de Maquinaria Agrícola es la siguiente:

#### ENGANCHES

Trofeo «Petra de la Riva» a don José Domecq de la Riva.

Catavino de Plata: a don Juan Manuel Urquijo.

Catavino de Plata (infantil): a Fermín Bohórquez Domecq.

#### CABALLISTAS

Trofeo Catavino: a don Manuel Castro Vega.

Antonio Diosdado Cucarella, Sebastián Zambrano y Rafael Rodríguez (infantiles).

#### AMAZONAS

Trofeo Catavino: María Rosario Pérez Sánchez, Mercedes Domecq de

Bohórquez e Isabel Domecq Urquijo (infantil).

#### PAREJAS A LA GRUPO

Trofeo Catavino: Antonio Moreno Calderón, Juana Mari Moreno, Juan Manuel Delgado Beato, Carmen Narbona.

#### INFANTILES

Borja Pemán García, Blanca González García Mier, María Jesús Bohórquez y Federico de la Calle González.

#### EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

Cuatro únicos premios, sin or-

den preferencial, para la maquinaria que representa una innovación y utilidad en nuestra zona.

Trofeo Catavino: A la máquina empacadora de pacas cilíndricas presentada por don Alfonso Pérez Barbadillo.

Martillo hidráulico para clavazón de hincos en alambradas y espulsera de viñas, presentado por Fynsa.

Bomba horizontal para extracción de estiércoles y purines, presentada por Chaves.

Cañón eléctrico de tratamientos, presentado por don Alfonso Pérez.

#### CIERRE DE LA FERIA

Mientras, en el Real de la feria, la animación era enorme, durando ésta hasta bien entrada la madrugada de hoy. En las casetas se siguió bailando, se brindó por el éxito de la feria de este año y ya se fueron haciendo proyectos para la del vino, en septiembre. Terminaba la feria al filo del amanecer de hoy, pero Jerez ya se dispone a renovar con nuevos bríos los festejos en fecha próxima. Hasta entonces.

# Inauguración del complejo asistencial de «El Madrugador»

(Viene de la página anterior)

erificándose, como se sacrifican en este momento las actuales, para dar a su Patria el mayor contenido social y humano posible.

Prometió el señor García Hernández volver a la provincia para

## EMPRESARIO:

UN TRABAJADOR minusválido puede ser un trabajador como los demás, o mejor. Infórmese en el Servicio de Minusválidos de la Seguridad Social. Calle María de Guzmán, 52. Teléfono 234 36 24. Madrid-3, o en Gabinete Provincial del SEREM. Plaza de España, núm. 13, bajo. Teléfono 22 56 45. CADIZ.

conocer más en profundidad toda la problemática que tiene planteada, para estructurar las medidas oportunas que permitan lograr todas las realizaciones programadas.

La intervención del señor García Hernández fue acogida con prolongados aplausos.

#### VISITAS A LAS INSTALACIONES

Los ministros y demás personalidades efectuaron un detenido recorrido por las instalaciones de la Residencia de Ancianos. A continuación pasaron al Hospital Psiquiátrico y finalmente al Centro de Educación Especial.

Durante todo este recorrido, los ministros y personalidades pudieron comprobar las magníficas instalaciones de los tres Centros que, dentro de su sencillez, están realizadas de acuerdo con la dignidad del hombre.

#### COLEGIO «MIGUEL ARAMBURU»

Mientras los ministros y personalidades visitaban el complejo asistencial de «El Madrugador», las esposas de los ministros y demás personalidades nacionales y provinciales, efectuaron una visita al Colegio «Miguel Aramburu», situado en Puerto Real, y donde reciben asistencia niños desde edad lactante hasta los siete años. Este Centro es una realización de la Diputación Provincial.

#### VISITA A ARCOS DE LA FRONTERA

Terminado su recorrido por las diferentes unidades del complejo asistencial de la zona de «El Madrugador», los ministros de la Gobernación e Información y Turismo se trasladaron a Arcos de la Frontera, en cuyo Ayuntamiento presidieron una reunión del Comité provincial del «Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico», conmemoración promovida por el Consejo de Europa para conservar y restaurar la riqueza del patrimonio cultural y artístico de las naciones europeas, y con la finalidad de crear un estado de opi-

nión en todos los sectores de la sociedad, con la colaboración del Estado, Administraciones locales y diversas instituciones. De la Comisión Nacional Española es presidente de honor Su Alteza Real el Príncipe de España, Arcos de la Frontera representa a España en este «Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico», juntamente con Segovia, Trujillo y Ubeda-Baeza.

El alcalde de Arcos, señor Barrera Ruiz, expuso el programa de realizaciones previsto con motivo de esta conmemoración: restauración de las parroquias de Santa María y de San Pedro y de las antiguas murallas, empedrado de las calles del Conjunto Monumental e iluminación artística de monumentos. También sugirió el alcalde de Arcos, en nombre de las Corporaciones Municipales de los pueblos de la sierra gaditana, que se llevase a cabo una mayor explotación turística de esta zona, organizándose la «ruta turística de los pueblos blancos» diseminados por la sierra gaditana.

Tras unas palabras del gobernador civil de la provincia, señor De Santiago y Juárez, que aludió a las perspectivas turísticas de las diferentes comarcas gaditanas, el vicepresidente primero del Gobierno cerró el acto con una breve intervención en la que se refirió al interés que viene demostrando por la zona de Arcos y su entorno el Ministerio de Información y Turismo, interés, dijo, que continuará en el futuro, favorecido además por la futura Ley de Régimen Local, que tratará de revitalizar la actuación de los municipios a todos los niveles.

Los ministros de la Gobernación e Información y Turismo realizaron luego un breve recorrido por el Conjunto Monumental de Arcos. Después de almorzar en el Parador Nacional de Turismo, emprendieron viaje de regreso a Madrid, vía Sevilla, dando así por terminada su estancia de dos días en la provincia gaditana.

ESTUDIANTE: En el caso de quiebra económica o ruina familiar, infórmate en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Prevención y Agencias de los trámites necesarios para percibir una pensión de sostenimiento hasta la finalización de carrera.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## DON MANUEL GAONA SERRANO

ESPOSO QUE FUE DE LA SENORA

## DOÑA CONCEPCION GARCÉS MATEOS

FALLECIO EL DIA 30 DE ABRIL DE 1975, DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS.

R. I. P.

La misa de requiem que se celebrará hoy lunes, día 5, a las SIETE Y TREINTA DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de Santiago, será aplicada por su eterno descanso. Su viuda; hijos, Fernando e Isabel; hermanos, Bernardino, Ana y Antonio; hermanos políticos, Carmen Sampalo, Dolores Garcés, Milagros Ibáñez y Diego Parra, sobrinos y demás parientes y afectos,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a tan piadoso acto, favor que agradecerán.

Ntra. Sra. de la Merced, C. Sotelo, 3 y 5.

(Mod. 4)

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

## Primera División

Real Sociedad, 1; Zaragoza, 0. Real Madrid, 2; At. Bilbao, 0. Murcia, 0; Barcelona, 2. Elche, 2; Málaga, 1. Granada, 2; Gijón, 1.

Betis, 2; Valencia, 0. Celta, 0; Hércules, 1. Español, 1; Salamanca, 0. Las Palmas, 1; At. Madrid, 0.

## Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

## Segunda División

Rayo Vallecano, 1; Huelva, 1. Mallorca, 0; Alavés, 1. Tenerife, 2; Barcelona At., 0. Valladolid, 2; Orense, 2. Sabadell, 1; Sevilla, 1.

Castellón, 2; Cádiz, 0. Oviedo, 3; Córdoba, 1. Tarragona, 2; Burgos, 1. San Andrés, 3; Leonesa, 1. Baracaldo, 2; Santander, 2.

## Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

## Tercera División

(Grupo I)

Guernica, 1; Sestao, 0. Torrelavega, 3; Caudal, 1. Astillero, 0; Coruña, 3. Estdesa, 3; Gran Peña, 0. Lugo, 2; Universitario, 0. Turón, 1; Pontevedra, 0. Gijón, 2; Langreo, 0. Lemos, 3; Palencia, 0. Ferro, 1; Guecho, 1. Bilbao Ath., 2; Basconia, 0.

(Grupo II)

Mirandés, 2; Real Unión, 0. Micheln, 2; San Sebastián, 1. At. Madrileño, 0; Pego, 0. Salmantino, 2; Calahorra, 1. Bejar, 3; Castilla, 0. Eibar, 1; Guadalajara, 0. Getafe, 1; Arganda, 1. Logroñés, 1; Carabanchel, 1. Torrejón, 0; Moscardó, 1. Osasuna, 1; Tudelano, 1.

(Grupo III)

Vinaroz, 2; Poblense, 1. Algemesi, 0; Ciudadela, 0. Onteniente, 2; Tortosa, 0. Yeclano, 1; Lérida, 1. Gerona, 3; Mestalla, 0. Levante, 5; Villarreal, 2. Manresa, 0; Tarrasa, 0. Huesca, 0; Villena, 1. Calella, 2; Olímpico, 1. Ibiza, 3; Constanc a, 2.

(Grupo IV)

Badajoz-Melilla (aplazado). Algeciras, 1; Extremadura, 0. Hellin, 0; Linares, 0. (Suspendido a los 14 minutos del segundo tiempo). Portuense, 1; Almería, 1. Eldense, 2; Ceuta, 0. San Fernando, 1; R. Granada, 0. Xerez C.D., 1; Calvo Sotelo, 0. Marbella, 1; Orihuela, 0. Real Jaén, 2; Cartagena, 1. S.D. Melilla, 2; Linense, 2.

## Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. TELEFONO 341921

## Primera Regional

(Grupo II)

Coria, 2; Arcense, 1. Rvo. Linense, 2; Puebla, 1. Chiclana, 2; Alcalá, 0. Puerto Real, 0; Jerez Industrial, 0.

Córdoba, 3; Betis, 2. Balón, 0; Dos Hermanas, 3. Sevilla At., 5; Puente Genil, 0. Rota, 2; Ecija, 1. Rayo Sanluqueño, 1; Barbate, 1. Moguer, 3; Ayamonte, 1.

## VIGAL ALLON, DE REGRESO EN ISRAEL

TEL. AVIV, 4.—(Efe). —El ministro israelí de Relaciones Exteriores, Yigal Allon, regresó anoche a Israel después de una visita de 6 días a Francia y a Alemania Occidental.

Allon dijo que tenía esperanzas de que sus entrevistas con los dirigentes franceses habrán servido para comenzar una nueva fase en las relaciones de los dos países, en la cual desaparecerán todas las diferencias existentes entre ambos desde 1967.

«Israel continuará un diálogo con Francia para estrechar relaciones a alto nivel, según el deseo de ambos países, que se consideran amigos recíprocamente», dijo Allon en el aeropuerto en una conferencia de Prensa celebrada al llegar a Israel.

Inesperadamente, Allon también se entrevistó con el ministro alemán de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher en este fin de semana.

## PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 REAL MADRID	31	19	9	3	62	32	47+15
2 ZARAGOZA	31	14	8	9	41	36	36+4
3 BARCELONA	31	14	6	11	52	34	34+4
4 R. SOCIEDAD	31	11	12	8	34	29	34+2
5 HERCULES	31	10	13	8	33	32	33+1
6 ELCHE	31	12	8	11	32	39	32
7 SALAMANCA	31	9	13	9	31	28	31+1
8 ESPANOL	31	13	5	13	37	43	31-1
9 BETIS	31	13	5	13	30	34	31-1
10 AT. MADRID	31	9	12	10	40	33	30
11 VALENCIA	31	11	8	12	44	43	30
12 GRANADA	31	10	10	11	33	38	30-2
13 ATH. BILBAO	31	11	7	13	34	37	29-1
14 LAS PALMAS	31	10	8	13	37	37	28-2
15 CELTA	31	10	8	13	29	38	28-4
16 GIJON	31	9	10	12	34	37	28-2
17 MALAGA	31	11	5	15	29	37	27-3
18 MURCIA	31	5	9	17	26	61	19-13

## AINCOA

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Agente Colegiado: Federico Basáñez Ryan  
Santo Domingo, 1. - Tel. 347950  
347122

VENDEMOS

PISOS EN TODOS LOS SECTORES DE JEREZ - CADIZ - ROTA y SANLUCAR

## AINCOA

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Agente Colegiado: Federico Basáñez Ryan  
Santo Domingo, 1. - Tel. 347950  
347122

COMPRA-VENTA DE FINCAS RUSTICAS  
VENDEMOS FINCA RUSTICA A 2 KM. DE JEREZ. PRECIO INTERESANTE.

## SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 SANTANDER	35	20	9	6	48	30	49+15
2 OVIEDO	35	17	14	4	46	27	48+12
3 SEVILLA	35	20	7	8	51	23	47+13
4 CORDOBA	35	18	6	11	57	33	42+8
5 CADIZ	35	17	7	11	50	36	41+7
6 CASTELLON	35	15	8	12	44	36	38+2
7 SAN ANDRES	35	11	15	9	32	27	37+1
8 R. VALLECANO	35	15	6	14	42	43	36
9 BURGOS	35	13	9	13	46	43	35+1
10 BARCELONA AT.	35	11	12	12	38	51	34
11 VALLADOLID	35	11	11	13	45	40	33-3
12 TENERIFE	35	13	6	16	44	54	32-4
13 TARRAGONA	35	10	12	13	27	31	32-4
14 ALAVES	35	12	7	16	33	38	31-3
15 MALLORCA	35	11	9	15	38	51	31-0
16 HUELVA	35	10	10	15	35	41	30-0
17 BARACALDO	35	11	8	16	28	47	30-4
18 ORENSE	35	8	13	14	27	39	29-5
19 SABADELL	35	8	9	18	51	59	25-11
20 LEONESA	35	5	10	20	26	60	20-14

## AINCOA

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENDE PISOS Y APARTAMENTOS EN COMPLEJO RESIDENCIAL «PARQUE VICTORIA» en ROTA

Entrada desde 50.000.— Ptas. resto en grandes facilidades.

Información en Jerez: Santo Domingo, 1  
Tel. 34-79-50.  
en Rota: Avda. San Fernando, 5.  
Tel. 81-01-83.

## TERCERA DIVISION (Grupo IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 CALVO SOTELO	35	18	10	7	49	25	46+12
2 MARBELLA	35	20	5	10	53	34	45+9
3 LINARES	35	16	12	7	44	31	44+10
4 ELDENSE	35	19	3	13	42	29	41+5
5 XEREZ C. D.	35	17	7	11	41	31	41+5
6 SAN FERNANDO	35	13	12	10	39	39	38+2
7 CEUTA	35	16	5	14	45	47	37+3
8 PORTUENSE	35	15	7	13	43	34	37+1
9 JAEN	35	12	12	11	33	27	36
10 ALGECIRAS	35	12	11	12	30	31	35-1
11 BADAJOZ	34	13	8	13	43	39	34
12 LINENSE	35	10	14	11	27	31	34
13 S. D. MELILLA	35	13	7	15	27	44	33-1
14 CARTAGENA	35	13	6	16	40	43	32-2
15 ORIHUELA	35	13	6	16	28	36	32-2
16 ALMERIA	35	12	7	15	43	42	31-3
17 MELILLA	34	13	5	16	34	48	31-5
18 HELLIN	35	12	5	18	33	44	29-7
19 EXTREMADURA	35	10	4	21	32	58	24-10
20 R. GRANADA	35	5	8	22	22	57	18-16

## Lea

## HOJA DEL LUNES

## PRIMERA REGIONAL (Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 JEREZ IND.	34	23	5	6	60	29	51+19
2 SEVILLA AT.	35	21	8	6	60	22	50+14
3 BETIS B.	35	19	8	8	62	40	46+12
4 BALON	35	17	11	7	54	33	45+9
5 CHICLANA	35	17	11	7	54	35	45+9
6 PUERTO REAL	35	15	12	8	66	35	42+6
7 DOS HERMANAS	35	17	7	11	66	49	41+7
8 PUENTE GENIL	35	15	8	12	52	46	38+4
9 ROTA	35	16	5	14	46	47	37+1
10 BARBATE	35	12	11	12	34	40	35+1
11 R. SANLUQUEÑO	35	13	8	14	42	42	34-2
12 ARCENSE	35	11	11	13	55	50	33-3
13 CORDOBA B.	34	13	7	14	42	39	33-3
14 CORIA	35	11	6	18	40	55	28-8
15 PUEBLA	35	9	9	17	35	49	27-7
16 ECILJA	35	8	10	17	37	68	26-8
17 MOGUER	35	8	9	18	32	60	25-9
18 LINENSE	35	7	9	19	33	63	23-13
19 AYAMONTE	35	5	11	19	42	67	21-13
20 ALCALA	35	7	4	24	27	68	18-16

## LUNS CONFIA EN LA PERMANENCIA DE PORTUGAL EN LA OTAN

BONN, 4.—(Efe). — El secretario general de la «OTAN», Josef Luns, confía en la permanencia de Portugal en la Organización Atlántica y, al mismo tiempo, descarta la intervención exterior en aquel país.

En declaraciones a «Radio Alemania», Luns dijo hoy refiriéndose

se a la primera cuestión: «Si, confiamos en que Portugal siga como hasta ahora». Pero, añadió: «No estamos muy seguros y los portugueses tampoco».

Respecto al segundo tema, respondió Luns: «No hay ningún país — incluido Estados Unidos — que quiera inmiscuirse en los asuntos in-

ternos de Portugal y, por supuesto, tampoco militarmente».

El secretario de la «OTAN» cree posible la participación de Portugal en la Comisión Nuclear del Pacto cuando se forme en Lisboa en su opinión, no se ha constituido todavía.

COMENTARIO DE LA JORNADA

# El Murcia -como se preveía- descendido

## Un nuevo Primera: El Santander

### Todavía hay lucha por el ascenso en Tercera

PRIMERA DIVISION

La cosa estaba sentenciada ya desde hacía tiempo. Pero en la jornada de ayer, con su nueva derrota en casa, el Murcia está ya descendido a Segunda División. El «Barça», al ganar en «La Condomina», ha sentenciado el descenso pimentonero de manera irrevocable. Algo, como decimos, que se adivinaba y esperaba, pero que hasta ayer no se confirmó de manera definitiva. ¿Lo demás? Pues la verdad es que la jornada ha dado de sí muy pocas cosas «sorpresivas». El Madrid ha ganado al At. Bilbao, como era lógico, con lo que los «merengues» siguen dominando esta Liga, en la que ya tienen en el bolsillo el título de campeón. En cambio, los vascos siguen involucrados en puestos que pueden hacerle perder su condición de «primera» desde su existencia. La jornada, pues, en líneas generales, ha sido normal. Triunfos caseros, en los equipos que se juegan

el descenso, con sorpresa en «Balaidos», donde inexplicablemente el Celta se ha dejado ganar por el Hércules. Puestos a calibrar resultados, hemos de decir que esta ha sido la única gran sorpresa de la jornada en la División de honor.

SEGUNDA DIVISION

Una de las incógnitas se ha despejado y el Santander, pase lo que pase, puede considerarse ya en la División de honor. El positivo que ha arrancado de su visita a Baracaldo, unido a los demás resultados, ha permitido a los montañeses entonar el alirón, pase lo que pase en las jornadas que restan. También el Oviedo y el Sevilla tienen, prácticamente, un pie en el estribo del ascenso. Pero, como en fútbol no puede anticiparse nada por adelantado, habrá que esperar una jornada más para saber de sus posibilidades futuras. Las incógnitas, todavía, estriban en saber en el orden en que se producirá este ascenso. Quien ya no tiene nada que hacer, haga lo que haga y hagan lo que hagan los demás, es el Cádiz, al quemar en Castellón su último cartucho, sin resultado positivo. Y, por lo demás, dos menciones de honor para dos resultados notables: el empate del Huelva en Madrid, ante el Rayo Vallecano, y la victoria del Alavés en Mallorca.

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

La jornada ha mantenido su tónica. Las posiciones se mantienen y el Calvo Sotelo sigue mandando en la tabla, pese a su derrota en el Estadio Domecq, ante el Xerez. El Marbella y el Linares siguen pujando, en igualdad de condiciones por el segundo puesto «ascensorista». Los malagueños han ganado, aunque con muchos apuros, al Orihuela, mientras el Linares ha sacado un importante positivo en su visita al Hellín. Para quien ha sido negativa la jornada ha sido para el Portuense, que se ha visto sorprendido en el «José del Cuívillo» por el Almería. La verdad es que en este «sprint» final de temporada, la lucha está al rojo vivo entre los equipos que intentan su salvación de complicaciones promocionistas. La prueba está en la abundancia de resultados caseros.

## CAMPEONATO DE ESPAÑA INTERCLUBS DE GOLF

MADRID, 4. (Pyresa). — Se ha celebrado en Madrid desde el viernes a hoy, el Campeonato de España por equipos de golf, jugando los de primera y segunda categoría en el Club Puerta de Hierro y los de tercera y cuarta en el Club de Campo, aunque el tiempo debido al fuerte viento deslució la última jornada, los resultados fueron excelentes, especialmente para los equipos de Madrid que coparon casi todos los primeros lugares en las cuatro categorías. Los vencedores fueron:

Primera categoría. — 1, Puerta de Hierro, 602. 2, Club de Campo, 613. 3, El Prat, 617.

Segunda categoría. — 1, Puerta de Hierro, 648. 2, Club de Campo, 657. 3, Costa de Azahar, 667.

Tercera categoría. — 1, Club de Campo, 702. 2, Valdeláguila, 712. 3, Puerta de Hierro, 715.

Cuarta categoría. — 1, Club de Campo, 742; 2, La Herrería, 772. 3, Barberán, 778.

### EMPRESARIO:

UN TRABAJADOR minusválido puede ser un trabajador como los demás, o mejor. Infórmese en el Servicio de Minusválidos de la Seguridad Social. Calle María de Guzmán, 52. Teléfono 234 36 24. Madrid-3, o en Gabinete Provincial del SEREM. Plaza de España, núm. 13, bajo. Teléfono 22 56 45. CADIZ.

## Partidos para la próxima jornada de liga

PRIMERA DIVISION

- At. Bilbao-Zaragoza.
- Barcelona-Madrid.
- Málaga-Murcia.
- Gijón-Elche.
- Valencia-Granada.
- Hércules-Betis.
- Salamanca-Celta.
- At. Madrid-Español.
- Las Palmas-R. Sociedad.

SEGUNDA DIVISION

- Alavés-Huelva.
- Barcelona At.-Mallorca.
- Oronse-Tenerife.
- Sevilla-Valladolid.
- Cádiz-Sabadell.
- Córdoba-Castellón.
- Burnas-Oviedo.
- Leonesa-Tarragona.
- Santander-San Andrés.
- Baracaldo-Rayo Vallecano.

TERCERA DIVISION

- (Grupo IV)
- Extremadura-Melilla.
  - Linares-Algeciras.
  - Almería-Hellín.
  - Ceuta-Portuense.
  - Granada/E. dense.
  - Calvo Sotelo-San Fernando.
  - Orihuela-Xerez C. D.
  - Cartagena-Marbella.
  - Linense-Jaén.
  - S. D. Melilla-Badajoz.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

- (Grupo II)
- Puebla-Arcense.
  - Alcalá-Rvo. Linense.
  - Jerez Industrial-Chiclana.
  - Betis-Puerto Real.
  - Dos Hermanas-Córdoba.
  - Puente Genil-Batlón.
  - Ecija-Sevilla At.
  - Barbate-Rota.
  - Ayamonte-Rayo.
  - Moguer-Cor'a.



# trofeo Saldaña

MAXIMOS GOLEADORES

Xerez C. D. y equipos jerezanos en Primera Regional

XEREZ C. D.	
JOSE MANUEL	7
LOPEZ	5
RAFA	4
ROJAS	3
RAVELO	2

JEREZ INDUSTRIAL	
PAQUITO	14
QUEIJO	12
FELIX	4
ORUE	4

vestir en SALDAÑA es acertar!

## GRAN TROFEO TIO MATEO



### A LA REGULARIDAD

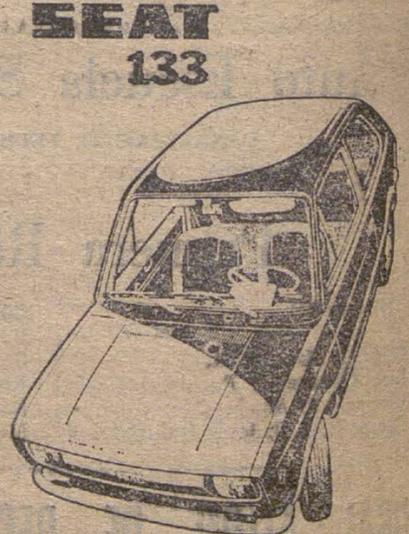
XEREZ C. D.

PIÑERO	49 puntos
RAVELO	39 »
RAFA	29 »
GALAN	27 »

JEREZ INDUSTRIAL

FELIX	46 puntos
VILLALBA	44 »
REINA-AROCA	42 »
QUEIJO	42 »

## Concurso de ANIS CASTELLANA



En la emisión del programa «CARRUSEL DEPORTIVO», transmitido por la CADENA S.E.R., el domingo 27 de abril, se determina el número **864** coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del sábado anterior, para el sorteo de (cada jornada un número) de 1.ª División, que se juegan en domingo.

Envíe su etiqueta, cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número **864** a Radio Madrid, Avda. José Antonio, 32, Madrid-13, constando al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, indicando en el sobre «Para el concurso de ANIS CASTELLANA».

Otro automóvil SEAT-133, que será adjudicado por cada 4 jornadas de Liga

# ANIS CASTELLANA

el anís de España

PRIMERA DIVISION

# AL PERDER EN CASA, EL MURCIA ESTA YA DESCENDIDO A SEGUNDA DIVISION

## Valioso e importante triunfo del Betis sobre el Valencia

### VALIOSO TRIUNFO DEL BETIS

SEVILLA.—(Afil). — Betis, 2; Valencia, 0.  
Real Betis: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Biosca, López; Benítez, Alabanda, Rogelio Cardenera y Anzarda. A los 32 minutos de la segunda parte, Mendieta sustituyó a Rogelio.

Valencia: Cota; Tirapu, Sol, Cervero; Barrachina, Barrero; Planelles, Claramunt, Quino, Lico y Jara. A los 10 minutos de la segunda parte, Ferrer Díaz sustituyó a Jara, y a los 21 minutos González a Barrero.

Arbitró el colegiado vizcaíno Saiz Elizondo. No tuvo necesidad de amonestar a ningún jugador.

A los 5 minutos de la segunda parte, tras varios rechaces de la defensa valencianista, Bizcocho desde fuera del área marca el primer tanto de disparo de bota. En el minuto 24, jugada de Anzarda y Benítez y el centro final de éste lo controló Anzarda, y cuando salía el meta Cota marcó de disparo por bajo junto a un poste.

Dominó el Betis con gran intensidad en el primer tiempo, de una parte por el repliegue casi absoluto del Valencia que sólo dejó en punta a Quino y Jara, y en parte también por el empuje y la velocidad que imprimieron al juego los centrocampistas locales.

En la segunda parte y tras marcar el Betis, se lanzó el Valencia a una ofensiva que no obtuvo sus

frutos, y en cambio, cuando apenas más el conjunto visitante se produjo una jugada de contraataque de los locales, obteniendo Anzarda el segundo gol, que ya dio tranquilidad al Betis y dejó sentenciado el resultado, pues hasta el final, hubo cierto conformismo valencianista mientras el Betis se limitó a controlar el juego para alcanzar el final del partido con la justa victoria.

Destacaron por el Betis, Sabaté, Cobo, López, Benítez y Anzarda; y por el Valencia, Sol, Barrero, Claramunt y Lico.

### GRAN PASO DEL HERCULES EN VIGO

VIGO, 4. (Afil). — Celta, 0; Hercules, 1.

Dirigió la contienda el colegiado guipuzcoano Emilio Carlos Guruceta Muro. Actuación notable, arbitraje perfecto en todos los aspectos, evidenciando la categoría que viene demostrando en sus últimas actuaciones en campo céltico.

Hércules: Santoro; Pachón, Giuliano, Quique; Betzúen, Rivera; Juanito, Baena, Barrios, Juan Carlos y Arieta.

En el segundo tiempo, a los 18 minutos, Carcedén reemplaza a Juanito, y a los 21 Carreño ingresa por Barrios.

Celta: Rodri; Villar, Rivas, Navarro; Fernández Amado, Aparicio; Gestoso, Juan, Sanromán, Castro y Félix.

En el segundo tiempo, a los 14 minutos, Jiménez entra por Gestoso, y a los 27 Manolo por Navarro.

El gol. Se produce en el minuto 43 de la segunda parte. Fue en un contraataque del equipo alicantino que aprovechó Juan Carlos, ante el despiste de la defensa viguesa y aprovechando la salida de Rodri, para impulsar el balón al fondo de la portería local.

Encuentro de dominio total del Celta, dominio que resultó infructuoso, inoperante e inofensivo a la hora del gol.

El Hércules trabajo en anticipo, con ganas e ilusión, y con estas armas, a pesar de no merecerla, se llevó la victoria.

En el equipo céltico el mejor ha sido Fernández Amado; y por el Hércules destacaron el bloque defensivo y el centro del terreno.

### EMOCION Y TRIUNFO DEL GRANADA

GRANADA. — (Afil). — Granada, 2; Gijón, 1.

Granada: Izcoa; Toni, Fernández, Falito; Castellanos, Ederra; Lorenzo, Grande, Dueñas, Parits y Quiles. En el descanso Montero Castillo sustituyó a Parits y a los 30 minutos de la continuación Lis reemplazó a Quiles.

Real Gijón: Abelardo; Fabián, Redondo, Piñel; Ciriaco, J. Manuel; Megido, Quini, De Diego, Cundi y Churruca.

Arbitró el colegiado navarro señor Urrestarazu, que fue abronca do fuertemente al no señalar lo que el público consideró unas clarísimas manos de un defensa asturiano. Mostró tarjeta blanca a Fabián y Megido por protestar.

A los 15 minutos de la segunda parte avanza Megido por su demarcación, regatea a Falito en la esquina del área e incomprensiblemente el defensa deja suelto al extremo para que éste tire por alto y cruzado batiendo a Izcoa. A los 33 minutos avanza del Gijón nada que finaliza en córner; lo lanza Lorenzo por alto y bombeado, la pelota rebasa al meta en su salida y al caer da en el pecho de Redondo que la envía a las mallas de su propia meta. Por último a los 45 minutos, en un contragolpe granadino la defensa asturiana está algo adelantada y la pelota va a poder de Lis que lanza un tiro duro y esquinado que sorprende a Abelardo, convirtiéndose en el resultado definitivo entre el júbilo de los aficionados y jugadores granadinos.

El encuentro ha sido rematadamente mal jugado por ambos equipos, pero principalmente por el Granada, al que tanto le iba en la contienda para su posible salvación. Hizo un juego torpón y deslucido, mientras algunos de sus hombres daban claras muestras de un conformismo excesivo, se mostraban apáticos, frios y poco interesados en la disputa de la pelota, lo que originó que los aficionados exteriorizaran en distintas fases del partido su disconformidad.

Al final en los vestuarios granadinos hubo incluso escenas patéticas de emoción, con lágrimas incluidas.

Por el Granada destacaron Fer-

nández, Toni, Ederra y Grande; por el Gijón fueron los mejores Fabián, J. Manuel, Ciriaco y Megido.

### DERROTA ZARAGOCISTA EN «ATOCHA»

SAN SEBASTIAN, 4. (Afil). — R. Sociedad, 1; Zaragoza, 0.

Arbitró el colegiado castellano señor Camacho, bien. Mostró tarjeta blanca a los 29 minutos del primer tiempo al jugador visitante Arrúa por dar una patada a Gaztelu.

R. Sociedad: Artola; Gorriti, Elcoro, Cortabarría; Uranga, Murillo; Amas, Gaztelu, Idígoras (Urreisti), Satrustegui y Boronat (Araquistain). R. Zaragoza: Nieves; Rico González, Ovejero; Blanco, Planas (Dunabeitia); García Castany, Arrúa, Rubial, Diarte y Simarro (Soto).

Sobre el minuto 40 del segundo tiempo, se anuló un gol a Satrustegui por fuera de juego de Idígoras. El único gol de la tarde se registró en el minuto 13 del segundo período. Rico, en presencia de Idígoras, pretendió pasar el balón a su portero. Lo hizo por alto y Nieves, que se encontraba adelantado, sólo pudo correr detrás de la pelota para sacarla... de la red.

### MAL JUEGO EN «LA CONDOMINA»

MURCIA, 4. (Afil). — Murcia, 0; Barcelona, 2.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Rigo, del Colegio Balear, que tuvo una actuación regular.

Barcelona: Sadurni; Rife, Gallego (Macizo), Miqueli; De la Cruz, Marinho; Rexach, Juan Carlos, Cruyff, Neeskens (Asensi) y Clares.

Murcia: Elting; Laredo, Barrera.

Lema; Camino, Murciano; Angelín (Pazos); Navarro, García Sociano (Juan Antonio), Pelegrín y Cristo.

En el minuto 16 de la primera parte un pase en profundidad en jugada dudosa, puesto que el balón fue tocado con la mano y recibido en posición de fuera de juego, Clares marcó, ante la salida de Elting.

En el minuto 12 de la segunda parte, un pase profundo de Neeskens a Cruyff y éste chuzó el balón por estar muy adelantada la defensa murciana.

El partido ha tenido dos fases distintas, la primera media hora de juego favorable al Murcia y en la que se vio el único fútbol de toda la tarde, después una vez que marcó el Barcelona su primer tanto, nada de nada. El Barcelona, que venía a puntuar, se dedicaba a defender este gol y el superestrella se limitó a jugar el balón pero nunca intentó la jugada personal cuando no veía la ventaja de su parte.

En la segunda mitad del juego fue por los mismos derroteros, con algunos brotes de juego duro. Por este motivo, tuvo que ser retirado Neeskens en el minuto 22 de la segunda parte y entrar en su lugar Asensi. Como ya el Barcelona tenía la renta de dos goles, se limitó a defenderla y por eso de juego se vio poco.

### UN GOL EN PROPIA META DERROTO AL SALAMANCA

BARCELONA, 4. (Afil). — Español, 1; Salamanca, 0.

Un gol en propia puerta del capitán salmantino Huerta ha dado la victoria al Español en un partido muy emocionante, de superior do-

(Pasa a la página siguiente)

# mercado nacional de ocasión

Coches de segunda mano que merecen confianza de primera

En el MERCADO NACIONAL DE OCASION de la Red Renault encontrará una variada gama de distintas marcas de coches revisados y puestos a punto por especialistas. El cuidado que hemos dedicado a cada uno de ellos es importante para la seguridad de su compra.

Acuda con confianza a nuestro MERCADO NACIONAL DE OCASION. Como siempre, le ayudaremos a elegir el vehículo que encaje dentro de sus preferencias, y a buen precio. Por eso, los coches de segunda mano que ofrece el MERCADO NACIONAL DE OCASION merecen confianza de primera.

... alguien en quien confiar



Confíe en:



## JEDASA

Avda. Martín Ferrador, s/n. (Junto a Estadio)

NUEVA EXPOSICION CUBIERTA - Teléfono 332354

TAMBIEN COMPRAMOS SU VEHICULO USADO SIN NECESIDAD DE ADQUIRIR OTRO NUEVO.

# 1x2

Los "14" aciertos ofrecidos por Central Lechera "La Merced"

1 R. Sociedad-Zaragoza	1
2 R. Madrid-At. Bilbao	1
3 Murcia-Barcelona	2
4 Elche-Málaga	1
5 Granada-Gijón	1
6 Betis-Valencia	1
7 Celta-Hércules	2
8 Español-Salamanca	1
9 Las Palmas-At. Madrid	1
10 Sabadell-Sevilla	x
11 Castellón-Cádiz	1
12 Oviedo-Córdoba	1
13 Tarragona-Burgos	1
14 Baraca do-Santander	x

ANIS CASTELLANA

# PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

minio españolista, pero sin que sus delanteros consiguieran forzar la cerrada y segura defensiva de los charros.

Arbitró con bastantes errores el señor Sánchez Ríos, que perjudicó al Español. A los 35 minutos mostró tarjeta blanca José María por tocar el balón con la mano.

Español: Borja; Ramos Ochoa, Molinos; Ferrer, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsona, Amiano Maraño y José María.

Salamanca: D'Alessandro; Iglesias Huerta, Rodri; Robi, Rezza; Alvarez, Pita, Víctor, Rial y Sánchez Barrios.

A los 64 minutos Pepín suplió a Alvarez y a los 77 Enrique a Huerta.

Los salmantinos se defendieron bien e incluso tienen alguna buena oportunidad como un buen remate de Rodri tras una falta, en que el balón salió rozando el poste. En el último minuto el Español pudo aumentar su ventaja en un centro de Solsona que cabecea de cerca Maraño pero detiene el meta.

En el segundo tiempo los primeros minutos son de presión salmantina pero poco a poco vuelve el Español a hacerse con el dominio de la situación.

En el Español destacaron Ramos, Ferrer, Solsona y Amiano. Por el Salamanca Iglesias, Rodri, Rezza y Sánchez Barrios.

## AL VENCER AL MALAGA, RESPIRO PARA EL ELCHE

ELCHE (Alicante), 4. (Alfil). — Elche, 2; Málaga, 1.

La figura más destacada sobre el campo fue el colegiado catalán Crespo Aurre; concedió inexplicablemente un gol al Málaga, tanto que Esteban dejó entrar con tranquilidad, ya que se había señalado libre indirecto. Permitió toda clase de abusos a favor del Málaga.

Elche: Esteban; Indio, González, Melenchón; Montero, Llompard; Sija (Chiva), Jaime, Cano, Rubén Cano, Gómez Voglino y Alfonseda.

Málaga: Deusto; Irlas, Monreal, Benítez (Bustillo); Matías, Martín; Galindo (Araez), Vilanova, Castrovano, Orozco y Requejo.

Goles:

10 minutos del segundo tiempo: 1-0.—Falta a Alfonseda y penalty, que transformó Gómez Voglino.

13 minutos. 1-1.—Libre indirecto contra el Elche, lanzó Araez directamente a la red, y Crespo Aurre da válido el tanto.

29 minutos. 2-1.—Remate de Gómez Voglino rechazado por Deusto; recogió Chiva y estableció el resultado final.

El Málaga luchó mucho, pero el Elche fue superior en todo momento, jugando uno de los mejores partidos de la temporada. El resultado debió ser de mayor diferencia, pero el colegiado se cuidó de que no fuera así. El ambiente se caldeó por estas decisiones.

## ABURRIMIENTO EN EL «BERNABEU»

MADRID, 4. (Alfil). — R. Madrid, 2; At. Bilbao, 0.

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez. Su labor fue buena y pasó desapercibida, siendo facilitada por la actuación de los jugadores de ambos bandos.

Real Madrid: García Remón; Touriño, Benito, Rubián; Del Bosque, Camacho; Amancio, Pirri, Santillana, Netzer y R. Martínez.

At. Bilbao: Iribar; Escalza, Astrain, Guisasola; Madariaga, Rojo II; Lasa, Villar, Carlos, Zabalza y Rojo I. A los 9 minutos de juego, Guisasola, lesionado, cedió su puesto a Núñez.

Goles:

1-0.—49 minutos. Un córner lanzado por Amancio, es tocado de cabeza por Santillana hacia Roberto Martínez, cuyo remate es rechazado por el travesaño. El balón va de nuevo hacia el córner, donde Núñez cede en fallo a Pirri, que pasa al centro, donde Roberto Martínez no tiene más que empujar la pelota para introducirla en la red.

2-0.—74 minutos. Se produce una falta cerca de la línea del área contra Netzer. Rubián se encarga de lanzarla y salva la barrera y marca por el centro de la puerta donde Iribar no ha estado acertado, posiblemente tapado por los jugadores que componían la barrera.

## Victoria del Barcelona en hockey sobre patines

BARCELONA, 4. (Pyresa). — En encuentro valedero para los cuartos de final de la Copa de Europa de Hockey sobre Patines disputado anoche en el Palau Blau Grana, de Fútbol C. Barcelona ha vencido al Roll Sport Zurich, por 25 goles a dos. Al descanso se llegó con ventaja azulgrana de 10-0. Como en el partido de ida el equipo barcelonista también había vencido por 11-3, se clasifica para la siguiente ronda por el tanteo global de 36-5.

Como indica el resultado final, el partido fue de una abrumadora superioridad de los azulgranas, los cuales, pese a no emplearse a fondo borrar materialmente de la pista al conjunto suizo.

Marcaron los goles por el Barcelona: Cherroles, 8 Villacorta 6, Vila 4, Villalonga 4 Vila Puig 2, Brasal 1. Por los suizos fue el autor de los dos goles Schmitt.

En la semifinal, el Barcelona se enfrentará al campeón italiano Novara.

Partido bastante aburrido en los primeros 45 minutos, en los que si bien ambas metas pasaron por momentos de peligro, siempre se malograron por el poco acierto de los atacantes y las seguras intervenciones de Iribar y García Remón.

Se animó algo el juego en la segunda parte. El Madrid comenzó fuerte y puso en aprietos en varias ocasiones a Iribar que, sin embargo, lo resolvió bien.

Por el conjunto madridista, que fue muy alentado por los espectadores, sobresalieron su meta García Remón, Camacho, Del Bosque y los últimos minutos de Amancio.

Por el conjunto vasco los mejores hombres fueron Iribar, a pesar del segundo tanto, en el que tuvo parte de culpa; Escalza, Astrain y Rojo II.

## HEREDIA, EXPULSADO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4. (Alfil). — La Unión Deportiva de Las Palmas ha derrotado al Atlético de Madrid por un tanto a cero.

El primer tiempo finalizó con el mismo resultado de uno a cero a favor de los locales.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Caneta, del Colegio Aragnés; mal y protestado, no aplicó nunca la ley de la ventaja.

El único gol del partido lo consiguió Martín, a los veintinueve minutos del primer tiempo. Hubo un avance de Hernández por el centro, con pase hacia la derecha. Martín se hace con el esférico y después de burlar la entrada de Cepón, engaña a Reina con un tiro colocado que se convierte en el único tanto del encuentro.

El partido ha sido de muchos nervios bastante dureza y muy poca calidad.

El árbitro mostró tarjetas blancas a Gárate y León y en el minuto 31 del primer tiempo expulsó a Heredia, por agresión a Martín.

Destacados: Hernández, Martín y Félix, en Las Palmas y Reina, Bermejo, Alberto y Leal en el Atlético Madrid.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Dolores Galán Camacho

Esposa que fue del señor

### DON JOSE MANCILLA RODRIGUEZ

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P. A.

Su viudo; hijos, Juan, Antonia, José, Antonio, Manuel y Francisco; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Rafael a las DOCE Y MEDIA de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: Bda. Agrimensor, calle U núm. 31, duplicado.

Jerez, 5 de mayo de 1975.

Nuestra Señora del Pilar. General Franco, 44. (Modelo 2.)

+

SEGUNDO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

# DON FERMIN BOHORQUEZ GOMEZ

FALLECIO EL 5 DE MAYO DE 1973, EN JEREZ DE LA FRONTERA, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

## R. I. P.

SU VIUDA, DOÑA SOLÉDAD ESCRIBANO AGUIRRE; HIJOS, FERMÍN Y ANA MARIA; HIJOS POLITICOS, DOÑA MERCEDES Y DON JAIME DOMEQ YBARRA; NIETOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN A SUS AMISTADES ENCOMIENDEN SU ALMA A DIOS NUESTRO SEÑOR Y ASISTAN A LA MISA QUE POR SU ETERNO DESCANSO SE CELEBRARA HOY DIA 5, A LA UNA DE LA TARDE, EN LA BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED CORONADA, POR CUYO ACTO DE CARIDAD CRISTIANA LES QUEDARAN AGRADECIDOS.

JEREZ, 5 DE MAYO DE 1975.

(MODELO 6.)

SEGUNDA DIVISION

EL SANTANDER YA ESTA EN PRIMERA DIVISION

Al perder en Castellón, el Cádiz dice adiós a cualquier posibilidad de ascenso

EL CADIZ DERROTADO EN «CASTALIA»

CASTELLON DE LA PLANA, 4. (Alfil). — Por dos goles a cero venció esta tarde el Castellón al Cádiz en partido de fútbol de Segunda División de Liga. Al descanso se llegó con el resultado de uno a cero favorable a los locales.

Alineaciones: Castellón: Racic; Figueirido, Ramón, Babiloni (Vidagañy), Cayueño, Andrés; Saura, Fermin, Cioffi, Ortega y Leandro (Causanilles). Cádiz: Bonilla; Cenitagoya, Herrero, Díaz; Soriano (Villalba), Rodríguez; Mané, Carvallo, Fariás (Lloret), Eloy e Isauro. Arbitró el catalán Lorente Valls, muy protestado.

Goles: Minuto 9: 1-0. Rechace de la defensa y Ortega, desde el borde del área, inauguró el marcador. 33 minutos de la segunda parte: 2-0. Cioffi recibe un pase de Fermin y, adelantándose a la acción de los defensores visitantes, establece el resultado definitivo.

Dominó más, territorialmente, el Castellón; pero el Cádiz, en varios contraataques, a punto estuvo de nivelar el resultado. En la segunda parte los visitantes controlaron mejor el centro del campo, y el Castellón tuvo más dificultad para llegar hasta el área contraria. Sin embargo, lo logró frecuentemente. Destacaron por el Castellón, Saura, Leandro y Ramón. Por el Cádiz, Herrero y Mané.

MERECIO EL SEVILLA MAS QUE EL EMPATE

SABADELL (Barcelona), 4. (Alfil). — El Sabadell y el Sevilla han empatado a un tanto en partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División.

Arbitro: Sr. Congregado del Colegio Extremeño.

Sabadell: García Curvo; Larrambe, Fernández, Lavín; Santi, Franch; Barras (Arturo), Palau, Juanín, Rodríguez y Sergio.

Sevilla: Paco; Juanito, Jayo, San José; Jaén, Rivas; Lora, Blanco, Rubio, Espárrago y Biri-Biri.

El primer gol de la tarde llegó en el minuto 7. Jaén tocó el balón con la mano dentro del área, el señor Congregado decretó penalty y Palau lo transformó en el gol del Sabadell. A los 16 minutos de la segunda parte Rubio, a cesión de Biri-Biri, conseguiría el gol del empate.

El partido ha tenido dos fases diferenciadas. En la primera parte el mayor dominio fue para el Sabadell y el segundo tiempo lo fue del Sevilla, aunque fue el equipo andaluz el que dispuso de más claras ocasiones para conseguir la victoria. Al público le decepcionó un tanto ya que se esperaba que el Sevilla ganara el encuentro.

El mejor hombre sobre el terreno de juego fue el sevillista Biri-Biri.

EL SAN ANDRES GANO LA LEONESA

BARCELONA. — (Alfil). — El San Andrés ha vencido a la Cultural Leonesa, por 3-1.

Arbitró el señor García Carrión, del Colegio valenciano, que expulsó a Tóvar, del San Andrés, por acumulación de tarjetas.

Alineaciones: San Andrés: Elhevarría; Font, José, Moya; Rodri, Tóvar; Serena (Díaz), José Manuel (Longhi), Garrido, Paquito, y Pujol. Cultural Leonesa: Miguel Angel; Flor, Casas; Brogno, Gerardo; Hernández; Poli, Canela (Ovillo).

Montes, Pepín, Carracedo (Emilio).

A los 29 minutos de juego el San Andrés consiguió su primer gol merced a un fallo de la defensa de la Cultural, que aprovechó Serena para batir a Miguel Angel, de tiro raso y cruzado. A los 7 minutos de la segunda parte, Garrido remató desde el centro del área flojo, pero el portero no acertó a sujetar el balón, con lo que éste rebasó la línea de gol lentamente. A los 10 minutos se produjo un pase en profundidad de José a Pujol, logrando éste una rápida internada para luego disparar cruzado y batir nuevamente a Miguel Angel, en un gol de bella factura. A los 36 minutos de este segundo tiempo, habría de llegar el solitario gol de los visitantes al lanzarse un penalty por mediación de Montes.

El partido ha sido bastante cómodo para el San Andrés, que se enfrentaba a un equipo que puede considerarse ya como perteneciente a la Tercera División. No obstante la victoria pudo ser más amplia, como lo prueba que el equipo local estrellara dos balones en el poste. Hay que señalar también que en los últimos 25 minutos, el San Andrés ha jugado con diez hombres debido a la expulsión de Tóvar, por acumulación de tarjetas.

BUEN ENCUENTRO EN OVIEDO

OVIEDO, 4. (Alfil). — Real Oviedo 3, Córdoba 1.

R. Oviedo: Dujkovic; Carrete, Tensi, Chema; Jacquet (Djoric), Vicente; Javier, Iriarte, Mariano (Villafañe), Maxi y Cortés.

Córdoba: Molina; Poyoyo, Salas, Dominichi; Varo, Urbano; Martínez Mellado, Burguete, Onega y Rivero.

Arbitró el colegiado mallorquín señor Borrás del Barrio, que mostró tarjeta blanca a Poyoyo y Burguete, del Córdoba, y a Javier, del Oviedo. Al finalizar el encuentro, su buena actuación fue premiada con aplausos por el público.

Goles: 0-1 En el minuto 35 se produjo un contraataque de la delantera cordobesa, fallando tres defensores locales y encontrándose muy adelantado el portero. El balón llega hasta Burguete, quien desde unos 30 metros dispara, colándose la pelota por la escuadra. 1-1. Cinco minutos más tarde, Mariano establece el empate, al rematar un balón que había sido rechazado por un defensor del Córdoba.

2-1. Minuto 46. Acababa de ponerse el balón en juego tras el descanso. Cortés se escapa por la demarcación de extremo izquierdo, centra hacia atrás, e Iriarte, de cabeza, consigue el segundo tanto del Oviedo.

3-1. En el minuto 67, nuevamente Mariano marca al desviar con el pie un disparo que había lanzado Iriarte.

Un buen partido el que han realizado el Oviedo y el Córdoba, dominando un tiempo cada uno de los equipos, aunque con más asistencia el Oviedo durante la segunda parte.

POSITIVO PARA EL ORENSE EN VALLADOLID

VALLADOLID. — (Alfil). — Valladolid 2; Orense, 2.

Arbitró el colegiado catalán López Cuadrado, muy mal.

ALINEACIONES

Valladolid: Llácer; Calvi, Dozal,

Pérez García; Puig Viñeta, Leguizamón (Agustín); Astrain, Lanburu, Alvarez, Lizarralde y Amarillo (Quiru).

Orense: Fonseca; José Luis, Casimiro, García Blanco; Birichina ga, Ordax; Pousada (Chinchurreta), Tucho Quirós, Pachín y García (Nelinho).

GOLES

En el minuto 26 del primer tiempo, García sacó una falta con que había sido sancionado el equipo local a manos de Llácer, quien dejó escapar el balón, y Pachín, entrando con rapidez, marcó el 0-1. Ya en el segundo tiempo, en el minuto 36 un córner botado por Astrain fue rematado de cabeza por Agustín, desviando Quirós a su vez a la red y consiguiendo el empate. En el minuto 40, única buena jugada del partido, Lizarralde centra por la banda sobre el punto de penalty y Landabury remató a la red, logrando el 2-1. Por último, un despeje largo de la defensa visitante fue tocado de cabeza por Nelinho. El balón botó dentro del área y Quirós metió la cabeza enviando el balón suavemente a la red.

Pésimo encuentro, en que ningún equipo hizo méritos para la victoria y en que la táctica defensiva del Orense dio a la postre sus frutos, con ese empate a dos goles definitivo.

IGUALADA DEL HUELVA EN MADRID

MADRID. — (Alfil). — Con el resultado de empate a un tanto finalizó el encuentro disputado entre el Rayo Vallecano y el Recreativo de Huelva, en el Estadio de "Vallehermoso".

Arbitró el encuentro el señor Trujillo, que tuvo una buena actuación.

Rayo Vallecano: Andrés; Anero, Gallego, Uceda; Luna, Felner; Marcial (Benito), Trasante, Salamanca (Galán), Bordons y Potele.

Recreativo de Huelva: Espejo; Sibianes, Ortiz, Poli; Cayuela, Montiel; Cruz Carrasosa, Conejo (Juan María), Morón, Jeromo (Azuaga) y Dorrego.

Ambos goles fueron conseguidos en el primer tiempo. En el minuto 36, Sibianes saca de banda, muy largo, a la cabeza de Cruz Carrasosa quien cede hacia atrás y Morón, solo ante la portería, remata de cabeza y marca.

A falta de un minuto para finalizar este primer tiempo, Potele centra sobre el área pequeña del Recreativo, rechaza Espejo y Anero, que se había lanzado al ataque, marca con un gran disparo.

El encuentro fue poco brillante a consecuencia del fuerte viento remanente que hacía muy difícil controlar el balón y poder jugarlo. No obstante los componentes de ambos conjuntos pusieron todo de su parte para poder ofrecer un buen partido, lo que no fue posible.

NUEVO POSITIVO PARA PARA EL SANTANDER

BARACALDO (Vizcaya). — (Alfil). — Baracaldo, 2; Racing de Santander, 2.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz Pérez Quintas, cuya actuación ha sido muy mala, perjudicando al equipo local. Expulsó a los jugadores del Baracaldo Echarri y Oñaderra en el minuto 36 del segundo tiempo.

ALINEACIONES

Baracaldo: Bilbao; Zuluaga, Echarri, Arechalde; Abiega, Oñae

derra; Carmelo, Benito (Delgado), Larreina (Ortiz), Garay y Tasio.

Santander: Santamaría; Espildora, Camus; Portu; Alcorta, Genrup; Ufarte, Sebas, Aitor, Díaz y Zubiria.

GOLES

1-0. Minuto 28. Echarre dispara desde una distancia de unos 30 metros con un tiro potente y raso que se cuele en la red.

2-0. Minuto 5 del segundo tiempo. Tanto de Tasio a la media vuelta, tras un pase de cabeza de Garay.

2-1. Minuto 9 del segundo tiempo. Bota Espildora una falta y desde el punto de penalty remata de cabeza Aitor Aguirre que bate a Bilbao.

2-2. Minuto 34 del segundo tiempo. Errandonea aprovecha un fallo defensivo y marca ante una salida desesperada de Bilbao.

El partido se ha caracterizado por un mayor dominio por parte local a lo largo del primer periodo y parte del segundo. Luego, en parte por una desafortunada actuación arbitral y también por una mayor presión montañesa, el encuentro se equilibra y el Racing acorta distancias hasta lograr el empate a dos goles.

EL ALAVES SUPERO AL MALLORCA EN CASA

PALMA DE MALLORCA. — (Alfil). — Mallorca, 0; Alavés, 1.

Mallorca: Campos; Sauquillo, Figols, Latas; Taberner, Mariano; Macario, Grau, Urguia, Amagro (Nebot), Tinín.

Alavés: Rodri; Español, Montejó, Moreno; Catalán, Castillo; Frechilla (Ufarte), Ortizosa, Urriola, Arambame y López (Muñarriz).

Arbitró el colegiado castellano, señor Alonso Pérez, que aún siguiendo el juego desde muy lejos, no se equivocó y cuajó una muy buena actuación.

El único gol del encuentro fue marcado por Muñarriz a los 39 minutos del segundo tiempo al mandar desde la izquierda un cen-

ANUNCIOS BREVES

PREPARACION para Ingreso en Banca. Taquimecanografía. Contabilidad. Cálculo Mercantil. Cultura General. Enseñanza Garantizada. Academia DOCEO. Doctor Mercado, II.

VENDO piso 109 m2. llave en mano. Facilidades de pago. Llamar teléfono 33 06 64.

VENDO piso 112 m2. Facilidades de pago. Llame en mano. Llamar teléfono 34 42 86.

NOVIOS: Colchas mantelerías, sábanas, toallas. Precios increíbles. José Antonio. Mesones y Ancha.

VEINTICUATRO horas confección y colocamos cortinas. Precios increíbles. Sólo José Antonio. Ancha y Mesones.

ALTAIX Montajes y reparaciones antenas colectivas. Individuales. Icovesa. 45. Telfs. 33 17 07 - 33 24 33

PREPARACION Intensiva Próximos Exámenes: Graduado Escolar, Banca, Taquimecanografía, Contabilidad, Cálculo, Cultura General. Enseñanza Garantizada. ACADEMIA DOCEO. Doctor Mercado, II.

tro chut raso que se coló sin que Campos pudiera evitarlo a pesar de que casi lo introdujo él mismo en la portería.

La primera mitad resultó de juego insulso, aburrido, sin ningún matiz de signo ofensivo por parte de ninguno de los dos conjuntos. Ambos equipos dispusieron un frontón o un campo de tenis larguísimo y se iban lanzando el balón de uno a otro lado, fallando las más de las veces tanto las ocasiones ofensivas como las defensivas.

La segunda mitad aún siendo técnicamente tan mala como la primera, fue de mayor emoción, ambos equipos imprimieron mayor rapidez a sus actuaciones y el deseo de los mayorquinistas de alcanzar el triunfo les llevó, con demasiada frecuencia a olvidarse de guardar la parcela propia.

EL TENERIFE VENCIO AL BARCELONA ATLETICO

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — Tenerife, 2; Barcelona Atlético, 0.

Tenerife: Nemesio; Estévez, Eduardo, Juan Miguel; Esteban, Pepito; Ferreira, Salvador (Cristi), Toño, Jorge (Gilberto II), Lolín.

Barcelona Atl.: Castell; Fusté, Olmos, Sánchez; Laguna, Fore; Fortes, Acucart, Durán, Rusky, Carrasco (Mir).

Mal arbitraje a cargo del señor Cabrera.

A los 22 minutos de juego, Juan Miguel, después de driblar a varios contrarios, pasa a Lolín, éste en bandeja a Ferreira, que de tiro bajo y potente bate al meta catalán.

A los 15 minutos de la segunda mitad, marcó también Ferreira, de potente disparo.

Encuentro entretenido y triunfo merecido del Tenerife, que tuvo en Nemesio, Juan Miguel y Ferreira, sus jugadores más destacados. Por el Barcelona Atlético, que causó buena impresión los mejores fueron el meta Castell, sobre todos, Olmos, Foster y Rusky.

EL BURGOS MERECE LA IGUALADA

TARRAGONA, 4. (Alfil). — Tarragona, 2; Burgos, 1.

Arbitró el colegiado ceuti, señor Jaramano.

Gimnástico de Tarragona. — Lapiedra, Angel, Robles Chacón, Guerra, Prieto, Castino, Vicens, Koldán, Camacho y Masterrer.

A los 49 minutos Cáceres suplió a Viberti.

Burgos. — Gorospe, Soroa, Raúl, Gomez Nozal, Sistiada, Machicha, Garrido, Navarro, Valdéz y Juanjo.

A los 67 minutos Quim salió en lugar de Navarro.

A los diez minutos centro de Angel y Camacho aprovechando la incertidumbre de la defensa marca el primer gol local.

A los 19 minutos Camacho corriendo por la banda recoge un rebote de Castillo y consigue el dos a cero.

A los 40 minutos Valdéz pasa sobre Garrido quien centra y de cabeza y en plancha y en plancha Machicha consigue acortar distancias. 2-1.

Por méritos debió llevarse al menos un punto el Burgos, pero en esta ocasión la fortuna estuvo ahogada de parte de los locales. A los dos minutos de la segunda parte un tiro de Valdéz se estrelló en el poste, hubiera sido el dos a dos. El Gimnástico, agarrado por los nervios sólo mostró garra y empeño en la primera parte.

# TAMBIEN EL LIDER CAYO EN EL ESTADIO DOMECA (1-0)

## Buen partido, en el que el Xerez superó al Calvo Sotelo

### Brusquedades, pésima actuación arbitral y expulsión del jerezano Piñero

No, de veras, no tomen el título de la crónica como uno de los populares programas que Kiko Ledger hacía en nuestra Televisión. Porque el «Un, dos tres...» se refiere a que los tres grandes «gallitos» han sido pasados por la piedra y guillotina en el Estadio Domeca. Primero, el Linares; luego, el Marbella; y, ahora, el Calvo Sotelo. Los «tres grandes» han tenido que besar la humillación de la derrota en su enfrentamiento con el club xerezista. Y esto mueve a consideración. Porque, la verdad, no sido una pena el que el Xerez no haya rematado la temporada dando cima a las ilusiones de todos sus aficionados cuando, sobre el terreno de juego, ha demostrado ser mejor; incluso, que los que ahora mismo luchan por uno de los puestos «ascensoristas». Ganar a los tres «gallitos» y, sobre todo, superarlos en todos los aspectos, es un aval suficiente como para que a estas alturas Orizaola y sus «boys» anduvieran luchando por una plaza con destino a Segunda División. Pero, claro, hasta la «vieja» del refrán se equivoca alguna vez en sus cuentas y el Xerez se equivocó, confiadamente, en momentos que ahora vienen al caso. Y la miel sabrosa de esos tres triunfos ante «los grandes», la adulteran las gotas amargas de unos incomprensibles tropiezos que echaron al garete todas las posibilidades ilusorias.

#### AL MARGEN DE LA CRONICA

Lo que ahora digo está al margen de lo que debe ser una crónica de fútbol. Pero uno, que se debe a la profesión de informar y de opinar sobre lo que observa, no puede sustraerse a comentar un hecho bastante tópicos en las andaduras anteriores del fútbol jerezano y que, por ser la primera vez que pasa, desde la actual directiva, no deja de sorprender desagradablemente. Me refiero al «número» en los vestuarios, una vez terminado el encuentro. Un «número» montado por los jugadores y en los que, por una vez, tengo que darles toda la razón. Desde que terminó el partido hasta que todos andaban vestidos «de calle», no apareció por el vestuario xerezista más que el delegado de campo y porque esa me parece, es su obligación. Pues bien las vo-

**Xerez C. D., 1 (Eloy); Calvo Sotelo, 0.**  
**ALINEACIONES**  
 Xerez C. D.: Galán; Acuña, Piñero, Salazar; Ravelo, Félix; Rojas (Garrido), Benítez, Eloy, Rafa y José Manuel (Prieto).  
 Calvo Sotelo: Alonso; Gelu, Mendoza, Juan Vázquez (José Vázquez); García, Díaz; Marín, Chone, Bautista, Nuevo y Asensio.

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado del Oeste, señor Chao Alonso. Pésima actuación la suya. Mostró tarjetas cuando no era necesario y no las enseñó cuando debía. Perjudicó ostensiblemente al Xerez y se ganó merecidamente di-

versas broncas. ¡Ay, la nefasta incapacidad de los señores colegiados del fútbol español!

#### EL GOL

1-0. 21 minutos de la segunda parte. A raíz de una falta, se produce una buena jugada de José Manuel y Benítez, con cesión final a Eloy, que de tiro cruzado bate a Alonso.

#### INCIDENCIAS

Tarde rabiosamente primavera. Partido matinal, con escaso público en las gradas. La jornada ferial justificaba esta inasistencia. El árbitro enseñó tarjetas blancas a los jerezanos Salazar y Eloy, y a los de Puertollano, Díaz y Asensio. Expulsó al central xerezista Piñero, de manera absurda, mediado el segundo tiempo.

cuando la inspiración de los jerezanos que saben hacer fútbol de calidad se ha combinado con la flor esperanzadora de las promesas, el Xerez ha brindado a sus aficionados un fútbol de compases armoniosos, técnicamente perfectos, salpicado de genialidades extraordinarias, que hicieron de la mañana futbolística de ayer un verdadero espectáculo. Lo mejor, sin duda, esas virtudes de equipo luchador, trotón, incómodo, infatigable en sus esfuerzos que el Xerez es. Y cuando le asoman los ramalazos de genio, entonces el espectáculo alcanza niveles de gran categoría. El Xerez, frente al líder, bregó como él sólo sabe hacerlo, arrojó sobre el césped hasta la última gota de esfuerzo; evidenció la extraordinaria preparación física de que Enrique Orizaola ha sabido dotar a sus hombres. Y, además, cuando las musas soplaron favorablemente, bordó un esquema técnico que desarboló por completo a todo un líder. Incluso, cuando la expulsión de Piñero obligó al entrenador a trastocar su esquema táctico, el Xerez sólo cedió el dominio territorial a Calvo Sotelo, sin perder por ello la mayor acometividad y el mayor peligro efectivo. El Xerez, a base de casta, genio, pundonor, esfuerzo e inteligencia, supo ser mejor, en todos los aspectos, a un líder que ni siquiera pudo aprovecharse de su superioridad numérica.

¿El Calvo Sotelo? Pues... un buen equipo. Ni mejor, ni peor que otros. Para ser líder ha habido otros que han evidenciado en el Estadio Domeca mejores cualidades futbolísticas. Técnica, si que sabe desarrollarla. Fuerza, —enfundida en muchos casos con dureza—, también la posee. Pero, por lo que le hemos visto en Jerez, es simplemente un buen equipo que el Xerez lo superó en todos los conceptos.

Lo demás, poco importa. La Liga, para el Xerez, ha perdido ya sus alicientes. Ahora, lo importante es ir preparando la andadura a realizar en la temporada venidera. Y no originar problemas para que los «mimados» futbolistas puedan quejarse. La satisfacción de los aficionados ha sido la que con el Calvo Sotelo han sido los tres «grandes» que han caído en el Estadio Domeca. El domingo ferial ha tenido, para todos, un motivo de feliz celebración. ¡Que lo hayan pasado bien!

## UN, DOS, TRES...

### Crónica de ANTONIO ARIAS

ces que escuché sintetizaban todo en lo siguiente: «En Extremadura, cuando perdimos, aparecieron directivos por todas partes, para censurarnos, según ellos, el que no nos cuidábamos y de ahí que perdiéramos un partido importante. Todos —hablo de los jugadores— aguantamos los reproches. Y hoy, que hemos ganado al líder que nos deben dinero, que nos hemos merecido cobrar ahora mismo la «prima», que estamos en Feria de Jerez... etc., no aparece nadie.» Y era verdad, porque fui testigo. Siento y lamento decir estas cosas, pero no tengo más remedio que reflejar la verdad informativa. Hubo alguien que dijo, incluso, algo así como «¡Cinco millones de superávit, según «ronsean», y a nosotros no se nos paga lo que nos deben ni siquiera en un domingo de Feria, después de haberle ganado al líder!»... Lo cuento al margen de la crónica. Pero creo que es algo que no debería pasar. Si la directiva «mima», cuida y adora a sus jugadores hasta un punto que a veces me parece excesivo —y lo digo por las «trágulas» que una directiva aguanta con respecto a sus futbolistas, a los que trata en algodones de oro, aunque estén en el banquillo y los cuesten 300.000 pesetas sin que actúen en un solo partido—, no

creo que descuiden sus adoraciones cuando, por una vez, los jugadores llevan razón. Domingo de feria, ganar al líder, hacer un buen partido y que no aparezcan directivos «monstruosos» por la casta, cuando todos esperaban como gorriones ahitos un dinero que les pertenecía, no me parece buena política. Y máxima cuando, según las cuentas del club, hay cinco millones de superávit.

#### UN BUEN PARTIDO

La realidad, ya metidos en analizar el encuentro de ayer, es que los aficionados que no acudieron

al Estadio Domeca para presenciar este choque, se perdieron una buena mañana. No creo que los espectáculos feriales compensaran la mañana futbolera que los jerezanos ofrecieron. Son muchas crónicas las que he escrito esta temporada para poder aventurarme a decir que la síntesis del partido puede resumirse en que el Xerez ha jugado en el estilo y forma de cuando el equipo quiere y las musas futboleras —que también debe haberlas!— le ayudan. Ha sido un encuentro en el que el Xerez ha combinado la codicia de sus jóvenes elementos con la

sapiencia de sus veteranos. Y

## DIPLOMESE EN CONTABILIDAD

Siguiendo Curso por Correspondencia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1er. G.º núm. 198) y actualizado con las últimas disposiciones: Plan General de Contabilidad y reforma del Código de Comercio.

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a:

ESCO. — Apartado 10.129. — MADRID.

# Estamos más cerca de Vd.

## Utilice los servicios de cualquiera de nuestras 11 Oficinas de Jerez

## 50 Oficinas en total, en nuestra Provincia

# CAJA DE AHORROS DE JEREZ

### "CON TODOS Y PARA TODO"



EN LAS CASSETAS DE DOMEQ

Rafa, compungido: "El gol del Xerez fue ilegal"

Orizaola, contento: «Hemos merecido, al menos, un gol más»

Otro gallito que cayó en el Estadio Domeq ante el Xerez Club Deportivo...

Un triunfador y un triunfo que cayó como un jarro de agua fría en la caseta visitante...

Y en la caseta visitante un hombre amable y cordial, pero tremendamente compungido...

Ha sido un encuentro muy bien jugado, con mucha fuerza en ambos equipos.

Y con resultado adverso a sus aspiraciones.

En ese momento, Rafael Yunta "Rafa" hombre veterano y avezado en estas lides que está ahora en el bonito pueblo manchego...

Y, ya digo, Rafael Yunta "Rafa", lo pensó y se explotó...

Bueno claro... y, sin duda, anda por ello desilusionado... Bueno, no desilusionado, sino más bien entristecido...

Si mira detrás de mí había una serie de aficionados que no han cesado de molestarme...

Almohadillas aparte, Rafa. Hujo un gol y legal...

Si usted lo vio así... Yo estimo que el gol que ha marcado el Xerez fue en un flagrante fuera de juego.

Sin más?

Sin más. Y se quedó el hombre tan tranquilo, pero con la mirada puesta en la puerta del vestuario...

Es más, pinto que, al menos, nos hemos merecido el empate. Habiese sido el marcador justo y estuviésemos de lo que ha pasado, so el césped en esta mañana

Pero el partido de ayer había quedado finiquitado y goles ilegales —según Rafa— aparte y de más extrañas circunstancias tam muy peligrosamente, por cierto, el bien aparte el Calvo Sotelo ve co Marbella. —¿Qué pasa, pues, Rafa?

EFEMERIDES DEL FUTBOL LOCAL

El Jerez Club Deportivo se proclama campeón de la Regional Sur, Andalucía-Extremadura, la temporada 1947-1948

En partido de ascenso, empata con el Alcalá en "Santa Lucía", consiguiendo la categoría nacional

El Jerez Club Deportivo, que nació a la vida futbolística el año de 1946 con la ansiosa preocupación de continuar la esplendente ejecutoria del desaparecido Xerez F. C., de tan grata memoria...

que integraban con el equipo jerezano, el Isla Cristina de Huelva, Juventud Artística Deportiva de Puerto Real, Dos Hermanas Osuna, Club A. Gaditano, Morón Balmplé, Racing Club Portuense, A. Deportiva Crcs, Triana C. F., y C. D. Alcalá, siendo sus victorias más significativas por lo abultado de los tanteos...

EL EMPATE EN "SANTA LUCIA", CON EL ALCALA (0-0), DECIDIO EL ASCENSO DEL XEREZ A TERCERA DIVISION

El bonito Estadio alcalaíno de "Santa Lucía" lució el mejor lleno de su historia en este partido decisivo de ascenso, en el que el Jerez acompañado de centenares de seguidores se erigió en merecido ganador con su empate a cero...

de piedras hizo necesario al equipo y directivos jerezanos echar pie a tierra desde los vehículos y así cortar la valentía de los agresores...

Resultado de estos Cesmares fue la sanción federativa impuesta al jugador Piña Pineda, expulsado del terreno por agresión al árbitro con multa de 100 pesetas y sanción económica de 500 al Club...

CLASIFICACION DE LA LIGUILLA DE ASCENSO

Table with 2 columns: Team name and points. Jerez C. D. 5, C. D. Alcalá 3, Emeritense 0.

El equipo vencedor de la liguilla ascensionista Jerez Club Deportivo, fue el siguiente: Falety, Cortés, Pepín, Sierra, Jiménez, Gómez, Baldomero, Mora, Domin guéz, Agar y Barriales.

ASAMBLEA GENERAL Y NUEVA JUNTA DIRECTIVA

Para proceder a la elección de la nueva Junta Directiva, que había de regir los destinos del Club jerezano en su nueva categoría, se celebra Asamblea General de Socios en el salón de actos del Ayuntamiento, quedando aquella constituida de la siguiente forma:

Contador: D. Antonio Lozano Marín. Vicecontador: D. Francisco Alonso Perera.

LA NUEVA CAMPAÑA EN TERCERA DIVISION

En próximas ediciones iremos comentando la nueva ejecutoria del Jerez Club Deportivo en la categoría nacional, tan merecidamente conseguida en la temporada triunfal, ya reseñada, de 1947-1948.

DIEGO CAMPOY MIRO

NUESTRA PROXIMA QUINIELA

Table with 2 columns: Team name and points. Atlético Bilbao-Zaragoza 1, Barcelona-Real Madrid 1 x, Málaga-Murcia 1, Gijón-Elche 1, Valencia-Granada 1, Hércules-Betis 1, Salamanca-Ceita 1 x 2, Atl. Madrid-Español 1, Las Paimas-Real Sociedad 1, Alavés-Huelva 1 x 2, Orense-Tenerife 1, Sevilla-Valladolid 1, Burgos-Oviedo 1 x, Leonesa-Tarragona 1 x 2.

—Pues nada. Que seguidos los números y a seguir luchando por mantener dicha desahogada posición, que al final nos pueda dar el campeonato y el ascenso.

Lo dicho pues. Que sigas luchando con más fortuna que hoy—por aver— y que ojalá y la próxima campaña no se vamos por aquí que indicaría que habéis ascendido a la Segunda División, vuestra meta propuesta y deseada.

ORIZAOLA, CONTENTO

Feria. Feria del Caballo de Jerez. En eso, desde luego, estaba pensando ya todo el mundo cuando terminó el encuentro. Y en eso también deberían de estar pensando muchos de los habituales en casetas, al observar nosotros muy poco gente, a pesar del triunfo, en la caseta local.

En fin, cosas veredes...

—¿El partido, Orizaola?

—Emocionante y juzgado a una gran velocidad por ambas partes, en medio de un ambiente de calor sofocante.

—¿El triunfo?

—Merecido.

—¿El Calvo Sotelo?

—Buen equipo, con mucho oficio en sus hombres y sabiendo lo que se traen entre manos.

—Pero el triunfo ha sido para el Xerez.

—Si ellos se han visto sorprendidos por nuestra gran velocidad y fuerza. Es más, estimo, que nos hemos merecido más goles, al menos uno más... Lo que ocurre es que luego nos mandaron a casetas a un jugador y ya había que amararrar el resultado. ¿Qué remedio nos quedaba?

—Lo de Garrido...

—El menisco...

—Tendrá que operarse, forzosamente...

—Ya sí, sin duda de ninguna clase.

Dos nuevos puntos y un nuevo gallito que cae en el Domeq. Y en medio del triunfo la feria. Era para estar contento. Sin duda de ningún género.

AREDO



Subió al cielo el ángel

ALBERTO SALAZAR MARTEL

Falleció ayer a los 16 días de edad.

Sus desconsolados padres, don Ricardo Salazar Alvarez y doña Margarita Martel Madroñal; hermanos, abuelos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias de ángel que se han de celebrar en la parroquia de Santa Ana a las CINCO de hoy lunes, día 5, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despide en la misma parroquia, Vivia: Bda. de Icovesa núm. 71. Ntra. Sra. de la Merced, Calvo Sotelo, 3 y 5. (Modelo 2.)

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

Apurado triunfo del Marbella y empate del Linares en Hellin

El Almería sorprendió al Portuense en el "José del Cuvillo"

SORPRESA EN "JOSE DEL CUVILLO"

PUERTO DE SANTA MARA (Servicio especial). — Portuense, 1; Almería, 1.

Almería: Martín Doblado; Osorio, Alonso, Zapata; Gil (Cañero), Vabo, Rojas, Cayuela, Belmonte, Montero y Jiménez.

Portuense: Ruiz; Sañerón (Crespillo); Baby, Flor II; Mata, Contreras; Echegoyen, Mañines (Vázquez), Garrido, Acedo y Lorenzo.

Arbitró Sosa Saavedra, acertado. Encuentro de baja calidad por parte local. El Portuense cedió un punto al Almería, aunque este equipo se hizo acreedor al empate por su mejor juego. Se marcó un gol en cada periodo. A minuto 27, Rojas incurrió en mano dentro del área y el penalty lo transformó Acedo en el gol local. A partir de aquí, el Almería abrió líneas presionando bien sobre el Portuense. En el segundo tiempo bajó esta tónica destacando dos factibles disparos de Contreras que rozaron el larguero. A los 35 minutos, una buena jugada de Rojas con pase a Belmonte que de tiro suave y colocado logró el tanto del empate.

Destacaron por el Almería Montero, Rojas y Alonso; por el Portuense Flor II, Mata y Contreras.

TRIUNFO DEL ALGECIRAS

ALGECIRAS.—(Servicio especial) Algeciras, 1; Extremadura, 0.

Algeciras: Alfonso; Pedro, Corrales, Salcedo; Manolito, Marín; Gallego, Dametrio, Gavira, Quindejo y Olivares (Cristóbal).

Extremadura: García Pizarro; Ocaña García, Eloy; Domínguez, Bustamante; Willy, Franganillo (Gerardo), Montoya, Villalba y Emilio.

Arbitró García Serrano, mal. Perjudicó al Algeciras. Dejó sin sancionar un claro penalty.

Partido de dominio algecireño, aunque no con excesivo peligro. De salida, los locales tuvieron ocasión de conseguir algún gol porque sendos disparos de Gavira, Quindejo y Marín salieron fuera por poco. En pleno dominio del Algeciras en el minuto 28, el equipo local marcó en jugada de Marín que Olivares, en difícil posición remató espléndidamente a la red.

En la segunda parte Marín lanzó fuera un penalty contra el Extremadura.

Destacaron por el Algeciras Quindejo y Manolito. Por el Extremadura, Ocaña y Bustamante.

MINIMO TRIUNFO DEL SAN FERNANDO

SAN FERNANDO (Mencheta). — San Fernando, 1; Granada, 0.

ALINEACIONES

San Fernando. — Bení Rivera (Yiy), Silva I, Huertas; Reche, Román; Lapi, Lacalle (Juan Antonio), Moscosio, Lebrón y Montero.

Real Granada. — Moncaleán, Gerardo, Blanco, Cabrera; Calera, Pla; Zurita, Aranda, Gómez, Del Barco (Ferrón) y Lolo (Aguado).

Arbitró González Acosta, del Colegio Castellano. Mostró tarjeta blanca a Montero, por protestar.

El gol llegó a los cuatro minutos de juego en centro de Rivera que Blanco, al intentar despejar, introdujo en propia puerta.

Partido muy disputado, ya que el Real Granada ha empleado mucho ardor en la pelea y ha corrido mucho durante todo el partido, con un equipo cuajado de jóvenes ele-

mentos. Ha tenido el partido su héroe en el portero granadino, con paradas de mucho mérito, incluidos dos penalties decretados por el juez de la contienda. El San Fernando no convenció en su tarea defensiva.

EL CARTAGENA ACUSO DEBILIDAD

JAEN, 4. (Alfil). — Por dos goles a uno ha vencido el Real Jaén al Cartagena. Al descanso se llegó con el mismo resultado.

R. Jaén: Marco; Néstor, Montero, Reina; Laia, Machado; Zubitur, Ferrer, Solaegui, Huertas II y Hopa.

Cartagena: Rosas; Colina, Egea, Morote; García Temprano, Ruiz; Selma (Baby), Selma, Salas, Valero y Tiches (Meca).

Arbitró el colegiado castellano Juan Liza. Amonestó a Egea y a Selma, por juego peligroso, y a García Temprano, siendo expulsado este jugador por doble amonestación.

A los 5 minutos centro de Huertas II sobre Hopa que marca por alto el 1-0. Un minuto después Salas, a centro de Segura, consigue el empate a uno. A los 45 minutos Hopa, en jugada personal y en difícil posición marca el segundo gol jienense.

Partido de dominio local en ambos tiempos, más acentuado en el segundo, en el que los albinegros no llegaron en ninguna ocasión a la meta acusando falta de preparación física.

RUIDOSA DESPEDIDA

MELILLA, (Alfil). — S. D. Melilla, 2 - Balompédica Linense, 2.

S. D. Melilla: Martínez, Moya, Ituiño, Delgado, Montesinos, Oreira (Botello), Escobosa, Viladegut, Otaolea, León e Hidalgo.

Balompédica Linense: Bocoya, Navarro, Mota, Loza, Pino, Aragón, Ballesteros, Ledesma, Parienz (Palmero) Mesa y Vallecillo.

Desastroso arbitraje del colegiado valenciano señor Boix Soler en su despedida de esta profesión, anticasero en todo momento, permitiéndolo todo a La Balona. Dejó de señalar dos penalties a favor de la Sociedad Deportiva Melilla y concedió el primer gol de La Balona en clarísimo fuera de juego.

A los 16 minutos de juego contragolpe de la Balompédica, el balón llega a Parienz en claro fuera de juego, la defensa local se queda parada y el delantero centro visitante bate a Martínez. A los 10 minutos del segundo tiempo Hidalgo saca una falta y León

establece el empate a uno. A los 24 centro de Viladegut y Otaolea adelanta a la Sociedad Deportiva

ESPAÑA GANO A DINAMARCA EN LA COPA DAVIS

MURCIA, 4. (Pyresa). — Esta tarde en las pistas del Murcia Club de Tenis se ha celebrado la tercera jornada de la eliminatoria de la Copa Davis, que enfrentaban a España con Dinamarca. Jornada que ha ubicado el triunfo final del equipo español por el abultado tanteo de 5 puntos a 0.

Tras el encuentro de dobles jugado ayer, y en el que la pareja española formada por Gisbert y Orantes obtuvieron el punto definitivo que daba paso a la siguiente eliminatoria, se han jugado esta tarde los encuentros protocolarios, el jugado entre Higuera y Evstroem terminado con el resultado de 6-3, 6-0 y 6-2.

Vuelta Ciclista a España

Tamames consiguió su segunda victoria

PALMA DE MALLORCA, 4. — (Del enviado especial de "Alfil", Carlos Jiménez).

Después de suceder cosas extrañas dentro de la organización, que sigue haciendo de las suyas, con prebendas y favoritismos, la Vuelta Ciclista a España de 1975, ha vivido en esta isla de Mallorca su jornada más triunfal y dentro de la más pura esencia ciclista, con un vencedor justo y legítimo, como fue ese salmantino que se llama Agustín Tamames, que fue el que primero pisó la senda en la meta mallorquina, instalada al lado del castillo de Bellver que fue el gran testigo del triunfo de un ciclista, al que se creía desahuciado.

La Vuelta ha llegado por vez primera a Mallorca. Lo hizo en ese barco sensacional que se llama "Canguro San Sebastián", de 43.000 toneladas, con capacidad para 4.000 pasajeros y tan moderno que en todos los camarotes, hay baño privado. Ni hubo más en la travesía como se esperaba y si una reunión de los hombres de prensa con la organización para establecer un diálogo, que no fue escuchado, ya que entre las cosas caducas que existen en la organización, figuran los seguros, que se han hecho solo para territorio peninsular y que no proveían el paso por esta isla, que se violeó a todo lo largo del recorrido para presenciar el paso de los ciclistas por ella, pese a que se salió con lluvia torrencial, pero des de Inca, 27 kilómetros de la carrera y donde estaba la meta volante primera de la jornada, que se "bebió" Santisteban, salió el sol y ya no dejó de acompañar a la carrera.

Iba a ser desde Inca donde comenzase la lucha, una lucha del ciclismo puro, porque venía en seguida el alto de La Batalla, de segunda categoría en el que se impuso Abilleira. Batalla no solo era el nombre de esa cota montañosa, sino también la que se libraba dentro del pelotón, con un equipo, el "Super Ser", dando guerra siempre, y otro, el "Kas", defendiéndose de los hachazos, porque de esa manera defendía el liderato de Miguel María Lasa.

La batalla era sorda y los hombres rodaban todavía con fuerza y con vigilancia total, cuando se atacó el alto de Puig Major, de tercera categoría, que pasó en primer lugar el portugués Martins, para demostrar que tenía fuerzas y que pueda dar mucha guerra en la carrera.

Por la meta volante de El Sceller, pasó en primer lugar el portugués Mendes, que aumentaba así su ventaja sobre Santisteban en la general de esta actividad.

Hubo intento de escapada a los 77 kilómetros de la salida, por parte de Mendes, Urbezubia y Nazabal, pero fueron enganchado por el pelotón, precisamente cuando se subía el puerto de Sceller, de primera categoría, que ganó Menéndez, seguido de Pedro Torres y Martins, pero clasificándose también Ocaña, Lasa, Tamames, Nazabal, Rego, Fuente y Urbezubia.

Si este puerto hubiera estado más cerca de la meta y no a 95, es posible que hubiera producido más cortes. Pero quedaba mucha carrera y la gente reserva fuerzas para salvar el duro recorrido que aún faltaba.

A los 102 kilómetros saltó el ita-

liano Crepaldi. Y con él se marcharon Koken, Gandarias, Nazabal, Pedro Torres, Oliva, Menéndez, Pesarredona, Ponton, Urbezubia y Lazcano. Llevaban 45 segundos a Van Neste, que iba tras ellos y 1,40 al pelotón.

Ocho kilómetros después, la diferencia del grupo de Crepaldi era de 1,52 a Van Neste y 2,45 al pelotón, siendo en aquellos momentos líder de la carrera Pedro Torres.

A partir de ese momento se empezó a reducir la diferencia y a los 130 kilómetros los dos grupos se fundían de nuevo, fracasando la escapada, porque en el grupo de los 12 hombres escapados, iban seis del bloque del líder y no tiraban más que los super ser, Torres, Lazcano y Urbezubia. Y atrás en el pelotón, Santisteban, que pagaría su esfuerzo y llegaría muy retrasado a la meta, y González Linares eran máquinas que no rodaban sino que volaban en la caza de los escapados.

Y ya no hubo más, porque se agrupó el gran pelotón y aunque se quedaron algunos hombres rezagados, la mayoría se presentó en bloque compacto en Mallorca, con una dura subida hacia la meta. Saló Oliva y llegó a tomar una ligera ventaja, pero el salmantino Tamames, en un esfuerzo formidable, superó al del "Kas" y a su compañero de equipo Lasa, que había sido lanzado por Oliva, y se impuso en la meta, donde también había gran cantidad de gente, como a todo lo largo del recorrido, en la etapa más interesante y más deportiva de lo que va de Vuelta, con un público entusiasta y gentil, que no dejó de aplaudir a los ciclistas.

Por último a los 32 Navarro por su banda, centra y Parienz establece el definitivo empate.

El partido ha sido de dominio de la Sociedad Deportiva Melilla, que ha podido conseguir varios goles más, pero la desastrosa actuación del señor Boix Soler, cortando cuantos avances se produjeron para la Sociedad de Bocoya lo ha impedido, si no bargo los locales en los minutos 16 y 21 de la segunda mitad, por los de Delgado e Ituiño, viéndose el larguero devolvía el balón con Bocoya batido.

Destacaron por parte de la Sociedad Deportiva Melilla Ituiño, Delgado y Escobosa, y por La Balona Bocoya, Pino, Aragón y Ballesteros.

NERVIOSISMO MALAGUENO

MALAGA.— (Alfil). — Por gol a cero ha vencido el Málaga al Orihuela en partido correspondiente al grupo Tercera División. El primer tiempo finalizó sin goles.

Marbella: Hernández; Cepas, Serrano, Peláez; Márquez, Castellón, Gallego, Herrero (Manolito), Gallego (Orellana) y Zayas.

Orihuela: Chiche; Manolón (Aguilar), Bertua, Sampol en la Cuenca (Lozano); Reche, Nebot, Teo, Jurado y Calabazero.

Arbitró el señor Gramaje de Blas. Luchó por el empate, pero la intención, mal. Mostró tarjeta roja a Sampol y Cuenca del Málaga, y a Gallego del Marbella.

El único gol del partido fue marcado en el minuto 21 de la segunda parte por Calabazero en jugada de entrada al intentar ceder el balón al jugador local Lado, por estar jugado con nerviosismo al ver el hombre se retrasaba el gol. Al conseguirse mediada la segunda parte, el dominio se hizo total, habiendo tenido los locales innumerables ocasiones, más que los locales que en general, hasta el gol, se ganaron dispuestos a defenderse a cero a cero.

Destacaron por el Marbella Serrano y sobre todo Zayas por el Orihuela Bertua, Reche y Grau.

PARTIDO SUSPENDIDO

HELLIN, 4. (Alfil). — Con el partido suspendido a cero a cero, el Hellín ha concluido el encuentro de fútbol en que se enfrentaron Hellín y el Linares. La contienda fue suspendida en el minuto del segundo tiempo, cuando el colegiado anuló un tanto obtenido por el jugador local Lado, por estar fuera de juego.

DERROTA CEUTI

ELDA (Licante), 4. (Alfil). — Los dos goles a cero venció el Eldense al Ceuta, en partido de fútbol correspondiente al cuarto grupo de la Tercera División.

Ceuta: Campos; Almagro, Almagro, Díaz; Alfredo, Moreno, Alcalá, Agustín, López, Burgos y Pedrito.

Eldense: Gómez; Miguelín, García, Rocamora; Navarro, Hernández; Sindo, Dolfi, Pepe Juan, Sa e Iglesias.

Arbitró el balear Seguí. Mostró tarjeta blanca a Navarro, por protestar.

Goles: 52 minutos, 1-0. Jugada de Juan y Dolfi, que culminó con un remate de Iglesias.

75 minutos, 2-0. Centro de Dolfi y remate de Dolfi de cabeza.

El Eldense dominó totalmente los ceutíes, y el exceso de dualidades en los locales entusiasmó al abrumador.

PRIMERA REGIONAL

# Tronco encuentro en "Sancho Dávila" y empate del Jerez Industrial con el Puerto Real

## Dos Hermanas batió con rotundidad al Balón de Cádiz "a domicilio"

PUERTO REAL. (Por teléfono, cró- nico de Angulo). — Puerto Real 0; Jerez Industrial 0.

Jerez Industrial no llegó a "Sancho Dávila" en plan de campaña. Parecía que buscaba sólo el empate, acumulando hombres ante el arco y dejando tan sólo en punta a Juanito y Blas, muy desasistidos.

Puerto Real que ya tenía el empate por la ausencia del ariete lesionado, tuvo la mala fortuna de que a los 5 minutos, Juanito, el máximo goleador del equipo, fue tocado, se vio obligado a abandonar el terreno, reemplazado por el juvenil Federico, que no pudo jugar, vigilado por los árbitros.

María del Carmen Bueno, el árbitro, se erigió en la figura del encuentro. En el minuto 20 de la segunda parte, tuvo todas las bazas a su favor y naturalmente dominó a los jugadores de ambos equipos.

En el minuto 20 de la segunda parte, tuvo todas las bazas a su favor y naturalmente dominó a los jugadores de ambos equipos.

Hubo fútbol de calidad por parte de la defensiva, la destrucción de la línea de ataque del Industrial, evitó que se hiciera un buen fútbol.

En la segunda parte, a los 8 minutos, hubo un derribo de Rey dentro del área y el penalty lo convirtió el señor Alarcón en libre indirecto que originó una melé española surgiendo la lesión de Villalba que se arrojó a los pies del conde. El buen meta industrialista retirado del campo y, una vez retirado por el médico del club trasladado a una clínica jerezana. Ocupó el portal forastero Ríos y el encuentro degeneró, surgiendo las expulsiones ya resacas del público se impacientó surgiendo el escándalo y teniendo que salir los ánimos la Fuerza Pública.

Es lamentable que esto ocurra en los campos de fútbol. El principal, el árbitro, señor Villalba, por su parcialidad. Al término del encuentro, después de una hora en los vestuarios, se vio que se custodiado por la Fuerza Pública hasta abandonar Puerto Real. En fin, todo fue lamentable.

En las expulsiones: Villalba (Rivero), Contreras, Reina (Avila), Romualdo, Juanito, Paquito, Villalustre y Blas.

EMPEATE EN SANLUCAR

EMPEATE EN SANLUCAR DE BARRAMEDA.

(Por teléfono, corresponsal. Barrelo).

Rayo Sanluqueño, 1; Barbate, 1. En un encuentro soporífero de mala calidad de juego el Rayo y el Barbate han empatado a un gol, lo que hace que el equipo sanluqueño vea aumentada su cuenta de negativos y que se le pongan las esperanzas clasificatorias ya lejos de su alcance.

Tarde calurosa y campo en perfectas condiciones con un césped muy recortadito y muy verde.

El encuentro en sí como décimos, ha sido muy aburrido y de escaso juego ya que tanto la técnica como la táctica brillaron por su ausencia y claro está, cuando el fútbol deja de ser un juego con conocimiento de causa y sólo para quienes lo juegan, dar patadas hacia adelante a un balón, aquello se pone ya insostenible.

Esto ha ocurrido hoy y aunque el Rayo ha dominado más, su juego fue siempre desahogado y carente de imaginación y reflejo y en algunas ocasiones, justo es decirlo, se aliaron en su contra los desafortunados y la mala suerte. El Barbate contemporizó y se encontró con un empate que nunca esperaba pero que supo conservarlo ante la poca profundidad rayista.

Del primer tiempo es mejor no hablar. Fue francamente malo y terminó pese al dominio rayista, con empate a cero.

En el segundo el Rayo salió algo más resolutivo y dispuesto a dar la vuelta al partido, marcando a los diez m. su gol por medio de Antonio que cuando se hallaba peloteando ante puerta cogió un balón lo bombeó suavemente y lo introdujo en la portería. Este gol provocó una explosión de entusias-

mo. Explosión que duró poco tiempo ya que dos minutos después empataba el Barbate al ejecutar una falta con que fue castigado el Rayo al borde del área por Pepillo, colándose hasta el fondo de la red.

Después muchas ganas de desmenuzar la contienda por parte local y muchos desaciertos por parte local.

Del Ojo, Antoñito, Cantero Tino y Pirri por el Rayo y por el Barbate, Miguel Reyes, Pepillo y Guerra.

Arbitró bastante bien el colegiado señor Osorio.

Rayo. — Isidoro; Parrado, Del Ojo, Tino; Cantero (Guti), Antonio, Pedro, Ali Joseito), Machin, Pirri y Marente.

Barbate. — Rey; Miguel, Mario, Guerra, Trujillo I, Tomás II (Román), Reyes, Pepeló, Tomás I (Nicolás), Pacheco y Trujillo II.

### VICTORIA DEL ROTA ANTE EL ECIIJA (2-1)

ROTA. — (Servicio especial). Por dos goles a uno ha vencido el Rota al Ecija Balompié en partido del grupo segundo de la Primera Regional.

Total dominio local con una excelente actuación del meta visitante Alcántara que mantuvo su puerta con toda garantía.

La primera mitad finalizó con uno a cero para los roteños, gol que marcaría Alberto al minuto 25 de este primer tiempo.

En la continuación y al minuto 6 se señala penalty de Ríos a Alberto, o lanza Riego y detiene Alcántara. Ya en el minuto 15 es Alberto quien de nuevo marca poniendo el marcador en el dos a cero para los roteños. Por último en el minuto 25, Zurdo lanza fuerte

y el viento ayuda a introducir el balón en las mallas locales.

Por el Ecija, Alcántara, Pepito y Madero los más acertados. En las filas locales merecen distinción, Pipa, Alba, Caro, Lobero y Riego. Buen arbitraje del colegiado cordobés Flores Muñoz.

Ecija Balompié. — Alcántara; Pepito, Belso, Mendi; Ríos, Solano; Páez, Macías (Zurdo), Javier, Madero y Jiménez.

Rota. — Vidal; Pipa, Alba, Caro; Lobero, Zúñiga (Kubala); Alberto, Donaire, Cuenca Riego y Rincón.

### AMPLIA DERROTA DEL BALON EN CASA

CADIZ. (Por teléfono corresponsal, VALLE).

El Balón de Cádiz ha sido derrotado esta tarde en Carranza por tres goles a cero por el Dos Hermanas en un partido pésimo de los jugadores locales.

La primera parte finalizó con empate a cero. El primer gol llegó en el minuto 50 por Payo en clarísimo fuera de juego protestado insistentemente por los locales. El cero a dos en el minuto 65 en fallo garrafal de Tey y Sánchez que aprovechó Ruiz para fusilar el gol. Y el cero a tres en el 84 en otro fallo de la defensa esta vez de Torres-Mera que aprovechó Payo para marcar con tranquilidad.

Aribtró Gallardo que estuvo bien aunque con el defecto de primer gol del Dos Hermanas.

Balón. — Piña; Pepito, Tey, Sánchez que aprovechó Ruiz para fusilar el gol. Y el cero a tres en el 84 en otro fallo de la defensa esta vez de Torres-Mera que aprovechó Payo para marcar con tranquilidad.

Arbitró Gallardo que estuvo bien

aunque con el defecto de primer gol del Dos Hermanas.

Balón. — Piña; Pepito, Tey, Sánchez; Torres-Mera, Torres; J. Mari, Batista, Francisco, Fali y M. Bucno (Luiti).

Dos Hermanas. — Helenin; Pelayo, Lobo Manuel; Terry, Julio; Onio, Ayala, Gutiérrez (Afanador), Poyo y Ruiz.

### GAÑO EL CORIA (2-1)

CORIA DEL RIO. — (Servicio especial).

Por dos goles a uno ha vencido el Coria al Arcense en partido correspondiente al grupo segundo de la Primera Regional.

Marcarían para el Coria, Francisco y Felipe; mientras que por el Arcense lo hacía Curro.

Arcense: Borja; Mancera, Tito, Cachinero; Rendón, Lucas; Palacios, Jesús, Tañé, Curro y Garrido.

Coria: Guillermo; Elias, Currito, Alfonso; Palma, Jerónimo; Díaz, Francisco, Falito, Felipe y Fernando.

### VICTORIA DEL RVO. LINENSE (2-1)

LA LINEA DE LA CONCEPCION. — (Servicio especial).

Por dos goles a uno ha vencido el Rvdo. Linense al Puebla en partido correspondiente al grupo segundo de Primera Regional.

Partido de mucho nervio en las locales que dominaron a lo largo del encuentro pero que encontraron seria oposición en los contrarios. Al final alcanzarían un triunfo que todavía les puede servir para mejorar posiciones.

Jaime y Ocaña marcarían para los linenses. Por los forasteros sería Palomino el autor del gol.

Puebla: Javier; Faele, Mateo, Mayo; Angulo, Cantillana; Paullito, Gumer, Bizcocho, Palomino y López-Sosa.

Rvo. Linense: Montes; Corbino, Mohedano, Ríos; Zoco, Romero; Santos, Juan Antonio, Jaime, Ocaña y Lázaro.

### EL BETIS PERDIO EN CORDOBA (3-2)

CORDOBA. — (Servicio especial).

Realizando un excelente encuentro, el Córdoba B, se ha impuesto al Betis B., por 3-2 en partido del grupo segundo de Primera Regional.

Dominio repartido en la primera parte para encontrarnos con una segunda de total y absoluto del conjunto de casa que hizo todo un derroche de facultades para al final alcanzar un valioso triunfo ante un rival que se temía de antemano por su campaña en la temporada y que hoy lo demostró pero al encontrar un enemigo nada fácil a su juego perdió su baza. Nieto, Pablo y Sierra marcarían para los cordobeses. Por el Betis, serían los autores de los goles, Coco y Arana.

Betis B.: Agustín; Carreda, Esteban; Emilio, Rodríguez; Barrera, Garrido, Coco, Arana y Zorrilla.

Córdoba B.: Moreno; Mariano, Rosa, Chacón; Redondo, Monza; Pepe, Nieto, Pablo, Camos y Sierra.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Lorenzo Amaya Romero

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

## Doña Milagros Fernández Alberto

FALLECIO AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

### R. I. P.

Su viuda; hijas, doña Francisca y doña Milagros; hijos políticos, don Francisco Muñoz Fernández y don Manuel García Martínez; nietas; hermana, doña Petra; hermano político, don Pascual Martín; sobrina y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia convento de Ntra. Sra. del Carmen, a las ONCE de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha iglesia.

Vivía: Alcubilla, s/n.

Jerez de la Fra., 5 de mayo de 1975

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44

(Mod. 4)

# LA FERIA DEL LIBRO DE JEREZ TENDRA CARACTER NACIONAL EL PROXIMO AÑO

## El año 1974 fue bueno en cuanto a expansión La producción editorial alcanzó el pasado año unos 20.000 títulos

Declaraciones del director del Instituto Nacional del Libro Español, don Alfredo Timermans

El próximo año la Feria del Libro de Jerez tendrá carácter nacional, según nos anunció el director del Instituto Nacional del Libro Español, don Alfredo Timermans, durante su visita a Jerez con motivo de las fiestas de la Feria del Caballo.

Dialogar con el director del INLE es entrar de lleno en el mundo complejo y variadísimo de las relaciones entre autores, editores, distribuidores, libreros y público. El libro es gran portador de valores educativos y de comunicación está alcanzando en nuestra Patria cotas muy interesantes. Quizás las más importantes dentro del contexto mundial. En este campo de acción, de difusión de nuestra literatura, de nuestra producción editorial, el Instituto Nacional del Libro Español realiza una labor extraordinaria.

El pasado año fue singularmente importante. Se publicaba la Ley del Libro que venía a llevar uno de los planos más trascendentales de la vida cultural española y se abrían nuevos cauces en las relaciones autor editor, distribuidor y librero.

Fue, por tanto, el pasado año iniciación de un nuevo capítulo de la historia del libro en España. Sobre las repercusiones que esta Ley del Libro en una futura próxima y sobre la realidad editorial en España hemos dialogado ampliamente con don Alfredo Timermans quien, con la cordialidad que le es característica, rompió sus horas de descanso y convivencia con su familia para hablar sobre el libro, eso que tanto le preocupa y por lo que lucha con todo su corazón.

### "OPTIMISTA PERO CON CIERTAS RESERVAS"

—¿Cómo es la situación actual del libro español?

—La situación actual del libro español es optimista pero con ciertas reservas. El año 1974 fue una época en la que se continuó la expansión del libro. Pero la política del libro hay que mantenerla con grandes realidades. Esa frase tan repetida de triunfalismo se podría aplicar de alguna manera a la realidad del libro. Pero un triunfalismo que hay que mantener día a día, mes a mes, año a año. En resumen el año 1974 ha sido bueno en cuanto a su expansión. El 1975 como en tantas cosas, llena de reservas, son muchas las dificultades que se presentan aunque no falta el tesón para inter superarlas.

—¿Cuál fue la producción editorial durante 1974?

—La producción editorial durante 1974 alcanzó en España la cifra, en números redondos de veinte mil títulos. Esta cifra supone una inversión editorial de unos treinta mil millones de pesetas, además significa el empleo de unas ciento setenta y cinco mil toneladas de papel y la existencia de 250 millones de ejemplares. Es una partida muy importante de esta producción la que se dedica a la exportación.

—¿Cuánto se exportó en 1974?

—La exportación de libros durante el pasado año ha estado alrededor de los nueve mil millones de pesetas. Creo que es una cifra muy importante dentro de nuestro mercado exterior general. Esta exportación ha tenido una proyección muy importante porque además de los tradicionales mercados de habla hispana, se han abierto otros en Estados Unidos y en países europeos. Esta presencia del libro español en estos mercados se debe a la alta calidad de nuestra industria gráfica.

—Hablamos siempre de producción editorial bajo una denominación común de lengua castellana,

sin embargo hay producción en otros dialectos y lenguas. ¿Qué tantos por cientos ocupa la labor editorial en otras lenguas?

—Siempre se habla con carácter general, pero en las cifras dadas se engloba la producción editorial en las lenguas que integran nuestra Patria. El castellano representa aproximadamente el 96 por ciento de la producción. El catalán un 3,8 por ciento; el vasco un 0,50 y el gallego un 0,25.

### PRODUCCION Y CALIDAD

—¿No cree usted que se está editando mucho sin cuidar la calidad literaria?

—Es cierto, pero también hay que decir que es inevitable. Me atrevería a decir, aunque pecase de osadía que en cierto modo es bueno. El hábito de leer hay que fomentarlo como sea. Luego, con el tiempo, la propia persona va superando esas escalas naturales. Hoy se lee mucho más en España y eso es bueno.

—¿Qué se edita más, literatura, obras filosóficas, históricas...?

—La producción literaria representa un veinticinco por ciento del total de la producción. En generalidades, un 14 por ciento; en enseñanza, un capítulo muy importante, casi un diez por ciento. Historias, biografías, alrededor de un diez por ciento.

—¿Cuál ha sido la repercusión económica del pasado año en la producción editorial?

—La repercusión ha sido fuerte. Aumento del precio del papel en un cien por cien, salarios, costos..., sin embargo el haber podido alcanzar cifras muy altas de tirada, se ha podido mantener un precio muy equilibrado. De los veinte mil títulos publicados unos quince mil han salido al mercado con un precio inferior a las trescientas pesetas.

### LABOR DEL INLE

—¿Cuál ha sido la labor del INLE a lo largo del pasado año?

—El Instituto Nacional del Libro Español, una institución con mucha tradición, engloba a los autores, editores, distribuidores y libreros, sin olvidar por otra parte a los impresores. Es un organismo de la Administración pero con un carácter corporativo, como se le reconoce en la Ley del Libro. La labor del Instituto es la difusión y apertura de mercados para el libro.

—Me ha hablado de apertura de mercados ¿puede decirme cuáles han sido esos nuevos mercados?

—Además de nuestros mercados tradicionales de México, Argentina, Venezuela, principalmente en Estados Americanos bilingües. Por otra parte en Europa se han abierto mercados tales como el francés, el holandés, el alemán en los que estamos introduciendo nuestros libros.

### LA LEY DEL LIBRO

—La Ley del Libro ¿qué peculiaridades ofrece en las complejas relaciones dentro del mundo editorial?

—La Ley del Libro presta atención no sólo a los tres factores básicos de la producción del libro, como son el autor, el editor y el librero, sino también el distribuidor, pieza ésta muy importante a la hora de promocionar nuestros libros y al impresor. Quiere recalcar la importancia de la figura del impresor por cuanto desarrolla un papel importantísimo en el plano de la exportación de nuestra producción editorialista. La Ley del Libro viene a ofrecer un nuevo planteamiento de los problemas que son propios de las relaciones de todos estos estamentos. Con esta Ley se ha creado el adecuado marco en el que se desarrolle la labor editorial española que ocupa el quinto lugar en la producción mundial. Pero creo que uno de los puntos más importantes de esta Ley es la regulación de las relaciones del autor y el editor.

—Las nuevas medidas fiscales vendrán a solucionar el siempre espinoso problema de los derechos de autor, control de edición y venta.

—Este es un punto muy importante que lo contempla la Ley con claridad. Porque más importante que la evaluación de los derechos de autor, está el control de la edición. Lo importante es que el autor, reciba su justa compensación de acuerdo con la importancia de la tirada.

—¿Contempla la Ley la formación del librero?

—La formación del librero es algo muy importante. Actualmente en España funcionan dos escuelas una en Barcelona y otra en Madrid. Existía otra en Valencia que actualmente no desarrolla ninguna actividad. Actualmente estamos adecuando la programación de la Escuela a las exigencias de la Ley General de Educación. Pero las Escuelas no sólo ha de ser del librero, sino del libro. Actualmente en Madrid se realizan cursos con la colaboración de la Organización de Estados Americanos, en los que toman parte hispanoamericanos que vienen a estudiar nuestras técnicas y métodos.

### FERIA NACIONAL DEL LIBRO

—Ha hablado usted de la importancia de la distribución del libro. Las Ferias del Libro que se viene celebrando en España son una ventana de proyección de nuestra producción editorial. ¿Qué misión tiene el INLE con respecto a estas Ferias?

—En cuanto a las Ferias del Libro se pretende que no sólo estén presentes los libreros de la localidad donde se celebra sino que sobre todo estén las editoriales. Así se pueda ofrecer una visión más

completa de la realidad editorial en todo el país.

A este respecto quiero añadir no solo como jerezano, sino como director del Instituto Nacional del Libro Español, que en este año de promoción del libro a través de la Feria del Libro de Jerez extraordinaria. Es de justicia reconocer la magnífica labor que realiza esta Feria que está organizada y patrocinada por el Ayuntamiento con el entusiasmo de los libreros jerezanos. El año que viene esta Feria del Libro de Jerez tendrá carácter nacional, característica que alternará con la que se celebre en Cádiz.

—¿Cuántas Ferias del Libro celebrarán este año en España?

—En España se celebrará este año un total de 24 Ferias del Libro. Es una manera de promover y proyectar la producción editorialista hacia todos los sectores de la sociedad. En este sentido quiero hacer patente el agrasimiento del Instituto Nacional del Libro, cuyo primer director fue jerezano, don Julián Pemanáñez, esa Feria del Libro de Jerez se realiza bajo la personal colaboración de las autoridades jerezanas y la entusiasta vocación de los libreros. Como antes que en 1976 la Feria del Libro de Jerez tendrá carácter nacional.

Las palabras del director del INLE don Alfredo Timermans de elogio para la labor del Ayuntamiento y de los libreros jerezanos en pro de la difusión del libro a través de su Feria. Muchos otros temas han ido apareciendo a lo largo de nuestra charla. El tiempo nos impone y nos obliga a decir "hasta siempre" al jerezano don Alfredo Timermans quien desde la dirección del Instituto Nacional del Libro Español viene desarrollando una amplia labor de difusión del libro a solo a escala nacional sino mundial.

Alfredo Timermans pasó felizmente por su ciudad natal fruto de unas breves jornadas de su familia en medio de un ambiente ferrial. Y, con esa gran cordialidad que le caracteriza decidió pasar su tiempo libre para hablar de un apasionante tema del libro y confirmar la gran ilusión de los jerezanos: que su Feria del Libro tenga carácter nacional.

JUAN CONTRERAS

### COMPRO

ORO, PLATA, BRILLANTES  
ESMERALDAS, MONEDAS  
RELOJES ANTIGUOS  
PAGAMOS TODO SU VALOR

joyería Agarrado

Honda, 19. Tlf. 34 26 63

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Juana Cantalejo Sánchez

Viuda que fue del señor

DON GABRIEL ZAMBRANO BENITEZ

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus hijos, Francisca, Juana y José; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Madre de Dios a las CINCO de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo reciba y despide en dicha parroquia.

Vivía: San Clemente, 2.

Jerez, 5 de mayo de 1975.

Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44. (Modelo 2.)

# EL QUEHACER TURISTICO AFECTA A TODO EL GOBIERNO

## El horario -dice Ramón Alonso- está haciendo mucho daño

### "Hay que ir todos a una"

MALAGA, 4. (Cifra). — «El quehacer turístico no es el problema de un solo departamento, sino que afecta a todo el Gobierno», dice en unas declaraciones que hoy publica el diario «Sur» el presidente del

Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, José Ramón Alonso, que vino a Málaga para presidir las reuniones de alto nivel del sector turístico privado.

«Hoy —manifiesta— no hacen falta plazas, sino conservar lo que tenemos y que no deteriore el paisaje. No se trata de ofrecer solamente cama y playa; necesitamos ayuda y fondos coyunturales de gran envergadura, ya que el turismo es la primera industria exportadora. En este sentido, el quehacer turístico no es problema de un solo departamento sino que afecta a todo el Gobierno».

Por su parte, también el diario «Sol de España» publica una entrevista con el señor Ramón Alonso en la que, entre otros temas, se refiere al del horario, del que dice está haciendo gravísimo daño al turismo.

El presidente del Sindicato Nacional, que acaba de regresar de París, dice: «No veo la necesidad de que España, por el horario que ahora tenemos, sea un país aburrido. En París lo acabo de comprobar, se vive de noche. Los restaurantes, las salas de fiestas, se cierran después de las tres de la madrugada. En otras ciudades ni cierran».

«Cuando fue acordado el nuevo horario —añade— me preocupaba. Ahora estoy indignado. Creo, confío en que dentro de unos días saldrá una orden en el «Boletín Oficial» en ese sentido. El horario actual está haciendo un gravísimo daño al turismo».

En otro lugar de la entrevista, desea lo mejor para las empresas hoteleras, porque «de esa forma pagarán mejor a los trabajadores. Salarios europeos es lo que deseo para ese millón de profesionales de hostelería». Y agrega: «Aquí tendremos que hacer como en Fuenteovejuna, tendremos que ir todos a una. El turismo se vio seriamente amenazado. Afortunadamente parece que estamos resurgiendo. Incluso se está eliminando ese turismo de condiciones ínfimas para conseguir uno de mayor calidad».

#### EL MINISTRO DE LA VIVIENDA, EN MALAGA

MALAGA, 4. (Cifra). — El ministro de la Vivienda, Luis Rodríguez de Miguel, llegó esta mañana a Málaga por vía aérea.

En el aeropuerto fue recibido por las primeras autoridades, con las que se trasladó inmediatamente al Gobierno Civil, para presidir poco después una reunión a la que asistieron el gobernador civil, el presidente de la Diputación, el alcalde de la ciudad, delegados de Ministerios, procuradores en Cortes y otras personalidades.

Para las seis de la tarde el ministro tiene prevista una reunión con los representantes de los medios informativos, para marchar después a Madrid.

## Triunfo de Curro Luque en Las Matas

### Cortó orejas y rabo y fue sacado a hombros

LAS MATAS (Madrid). — Buena entrada. Cuatro novillos de don Ceferino González, que dieron buen juego.

El portuense Curro Luque, faena superior en el primero de la tarde, no coronada con el acero. (Petición y ovación y vuelta).

En el tercero cuajó una faena sensacional. Gran estocada. (Dos orejas, rabos y dos vueltas).

Juanito Mellado, una oreja en el segundo de la tarde y las dos orejas del cuarto.

Ambos diestros fueron sacados a hombros.

#### UNA OREJA A ALICIA TOMAS

ALMERIA, 4. (Cifra). — Novilla-

da sin picadores. Presentación de Alicia Tomás, cinco novillos de Lorenzo Romero Campanón, de Sevilla, bravos.

Alicia Tomás aplaudida al torear de capa y de muleta, mató de un pinchazo y estocada. (Una oreja).

José Antonio Cabrera valiente y adornado. Estocada atravesada. (Vuelta).

Pedro Martín «El Electra», valentón, mató de numerosos pinchazos (Pitos).

Joaquín Alonso «Kinito», aplaudido con el capote y muleta. Estocada. (Una oreja).

Pedro Monoya «Carnicerito», vulgar con capa y muleta. Mató de estocada atravesada y varios pinchazos. (Silencio).

## EE.UU. CONTINUARA EN BUSCA DE LA PAZ

### Ford esboza lo que ha de ser su viaje por Europa

WASHINGTON, 4.—(Efe). — En lo que puede ser un adelanto del viaje a Europa, el presidente Ford manifestó ayer que Estados Unidos continuará en búsqueda de la

paz mientras reforzará sus alianzas y estará en condiciones de res-paldarlas.

En la era pos-Vietnam, agregó el presidente, requiere «una clara determinación de estrechar los lazos con los aliados de al otro lado de los dos grandes océanos» y el esfuerzo encaminado a conseguir la paz y la estabilidad en todo el mundo.

Las declaraciones de Ford tuvieron lugar 24 horas después del anuncio oficial del viaje del presidente a España, Bruselas (OTAN), Austria, donde también se entrevistará con el presidente de Egipto, y finalmente a Italia.

La situación de Vietnam y Camboya, tras la retirada norteamericana, ha levantado grandes críticas y temores entre los aliados de los Estados Unidos, que temen correr la misma suerte que los dos países de Indochina en un futuro más o menos próximo.

El presidente norteamericano pronunció esas palabras a bordo del portaaviones «Nimitz» en la base de Norfolk, no lejos de Washington. El buque es el de mayores proporciones construido nunca en todo el mundo y va equipado con energía nuclear. La base naval de Norfolk es el Cuartel General de la flota norteamericana del Atlántico, lo que le da un especial relieve simbólico a las palabras presidenciales.

Ford señaló que el «Diniz», un buque de 95.000 toneladas, dos reactores nucleares, 6.000 tripulantes y capaz de transportar un centenar de aviones, representa «nuestros inmensos recursos materiales y humanos... y nuestra masiva pero controlada capacidad militar».

#### CENA EN HONOR DE GISCARD D'ESTAING

RABAT, 4.—(Efe). — El rey de Marruecos, Hasan II, ofreció anoche, en el palacio real, una cena en honor del presidente de la república francesa Valq y Giscard D'Estaing, quien había llegado por la tarde a Rabat para efectuar una visita de cuatro días a Marruecos, invitado por el soberano marroquí.

Asistieron a este cena el príncipe heredero, Siddi Mohamed; el príncipe Muley Abdallah, y el séquito del presidente francés.

## Rumores de matanzas en Camboya

MUEVA YORK, 4. — (Efe). — Un baño de sangre se ha iniciado en Camboya y ya han sido ejecutados varios miles de personas, según la revista «Newsweek».

La revista norteamericana basa su afirmación en el testimonio de un oficial norteamericano, según el cual la noticia de las matanzas de ciudadanos camboyanos fueron captadas por los Servicios de Inteligencia de los Estados Unidos de mensajes transmitidos por radio por los jemeres rojos.

De estos mensajes se deduce que las primeras víctimas han sido todos los oficiales del Ejército camboyanos hasta el grado de teniente segundo, y con ellos sus esposas.

Según la revista, las órdenes de ejecución se daban por radio y por radio se comunicaba su cumplimiento.

Continúa diciendo el oficial: «No estoy fantaseando ni estoy sirviendo de noticias recogidas de terceras personas, sino me limito solamente a reproducir los informes de comunicaciones retransmitidas por radio de los propios camboyanos».

#### ACCIDENTE DE AVION: SIETE MUERTOS

BOGOTA, 4.—(Efe). — Siete personas murieron al estrellarse un avión de la Fuerza Aérea colombiana en el cerro de «La Cuchilla» sobre la cordillera oriental del país. El coronel Galindo, de la Defensa Civil colombiana, confirmó a la agencia «Efe» que la nave fue lo que quedaba totalmente deformada y que todos sus ocupantes perecieron.

El avión, un bimotor C-47 de matrícula FAC-633, realizaba un vuelo regular entre las ciudades de Quito y Cucuta, al oriente del país, estaba pilotado por el mayor Olivero.

La Defensa Civil informó que las condiciones atmosféricas reinantes en la región habían ocasionado el accidente.

## TOROS EN EL PUERTO

EMPRESA: BARRILARO-CANOREA

### Feria de Primavera 1975

### TRES ESPECTACULOS TAURINOS

JUEVES, 8 DE MAYO

ACONTECIMIENTO TAURINO PRESENTACION DE LOS FUTUROS ASES DE LA NOVILLERIA:

**MIGUEL DEL PINO,**

**Antonio Lozano "LOZANITO" y**

**EMILIO MUÑOZ**

(EL NIÑO PRODIGIO DE TRIANA)

SABADO, 10 DE MAYO

### EL BOMBERO TORERO Y SUS ENANITOS

CON LA ACTUACION DE

**"EL MERE"**

DOMINGO, 11 DE MAYO

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS 6 HERMOSOS Y ESCOGIDOS TOROS, 6, DE LA PRESTIGIOSA VACADA DEL

**MARQUES DE DOMEQ Y HERMANOS**

PARA

## PALOMO LINARES, JOSE LUIS GALLOSO y "EL NIÑO DE LA CAPEA"

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SEIS DE LA TARDE

TAQUILLA EN JEREZ: BAR «LA MODERNA», CALLE LARGA

## NUEVA JUNTA DIRECTIVA DEL XIV SALON NAUTICO INTERNACIONAL

BARCELONA, 4. (Pyresa). — Ha quedado constituida la Junta Directiva del XIV Salón Náutico Internacional y del Deporte. Se acordó renovar la confianza en

Este certamen se celebrará entre el 17 y el 25 de enero de 1976.

# Una oreja cortó Ruiz Miguel en la última corrida de la feria jerezana

## El mismo premio llegó a manos de Galloso, tras dar muerte al sexto

En domingo anterior nuestro fraternal colega «La Voz del Sur», publicaba un comentario, firmado por mí, en torno a la feria taurina que nos había preparado la empresa jerezana. Titulaba dicho comentario «Rompe-moldes la feria taurina de Jerez 1975». Y lo decía porque por vez primera iban a darse en Jerez y por feria nada menos que cinco corridas de toros, cuando a lo máximo que habíamos llegado era a que la empresa montara cuatro espectáculos, a veces incluyendo en el cuarteto al de «El Bombero Torero». Pero este año no. Este año Jerez iba a tener cinco corridas de pestín.

Han pasado ocho días de aquel comentario que vio luz pública en «La Voz del Sur». Han pasado las cinco corridas —¡gracias a Dios!—, y el título aquél está pleno de vigencia, salvo que por motivos muy distintos. De ahí que título esta crónica, «Los moldes rotos».

Sí, amigos. Han quedado rotos todos los moldes más o menos establecidos —por decir algo— en el curso de pasadas ferias taurinas jerezanas. Se han roto los moldes numéricos —mi felicitación por ello a la empresa— y han quedado destrozados los moldes artísticos. La feria de Jerez de este año ha sido una feria amplia en festejos y escásima en detalles perdurables. Diría, sin temor a equivocarme, que de veinte años a la fecha ha sido la peor feria taurina que hemos tenido en Jerez, porque la verdad es que, salvo dos o tres pinceladas de buen gusto artístico, lo demás han sido borrones. Muchos borrones a lo largo y a lo ancho de toda la feria taurina. Muchos bostezos, mucha indignación —lógica y justa— por parte del respetable que una tarde y otra se ha sentido defraudado.

No quiero puntualizar pero sí resumir en estas breves líneas lo que ha sido la feria jerezana en materia taurina. Un desastre. ¡Así está la Fiesta, la gran Fiesta de España!

La empresa rompió los moldes numéricos, cierto y plausible. Pero es que los moldes artísticos, que tanto y tanto interesan a los aficionados y a la propia Fiesta, han quedado destrozados. Completamente destrozados. Una tarde y otra, salvo en momentos aislados, nos hemos aburrido totalmente en la plaza de Jerez. Ayer, sin ir más lejos, también.

### RAFAEL DE PAULA

El gitano del barrio de Santiago era la «estrella» de la feria taurina de Jerez. Y se le fue la feria de pitón a rabo. ¡Una verdadera lástima! Y, más aún, pensando en que a Paula le han tocado estos días tres o cuatro toros para formar otros tantos escándalos. Si a alguien le duele tener que decir esto es a mí por razones de amistad, afecto y paisanaje. Pero la verdad es esta aunque duela. Siempre se ha dicho «quien bien te quiere te hará llorar». Yo no pretendo hacer llorar a Rafael de Paula, ni muchísimo menos, pero sí hacerle meditar. No se puede dejar ir una feria

## UNA OREJA A MANILIN

ZAMORA. — Dos novillos de Matías Ramos, mansos; cuatro de Pérez Herrero, de escasa casta. Sebastián Cortes, un aviso y palmas; Ruiz «Manilín», una oreja y palmas y Francisco Esplá, ovacionado en sus dos novillos.

**CARTEL:** Seis toros de Bohórquez Domecq y Hermanos para Rafael de Paula (burdeos y azabache con chaleco tabaco y oro), Francisco Ruiz Miguel (azul y oro) y José Luis Galloso (negro y oro).

**INCIDENCIAS:** La quinta corrida de la feria jerezana fue bastante soporífera. Abundando en lo dicho días anteriores, tampoco hubo en esta ocasión nada digno de singular relieve. Ruiz Miguel cortó una oreja del quinto de la suelta y Galloso otra del toro que clausuró la corrida y el ciclo ferial. Ambos fueron paseados a hombros.

**ENTRADA:** Para el lleno total faltaron unos treinta y tres espectadores que fueron los que se quedaron en la Feria haciendo los debidos honores al gran vino de Jerez, principal protagonista de todas las ferias de España. La feria taurina de 1975 ha sido un rotundo éxito económico y casi un rotundo fracaso artístico.

**TIEMPO:** Como la primavera estalló hace unos días —hasta poco antes sufríamos los coletazos de un invierno retrasado—, ya ha tomado

carta de naturaleza y ayer nos ofreció un día realmente espléndido. ¿Que sopló viento? Pero poquito. En esta ocasión ni el crítico, ni los toreros, debemos meternos con el viento. ¡Si casi no despeinó a las guapas señoras que había en la plaza!

**LOS TOROS Y SUS PESOS:** La corrida de los señores Bohórquez Domecq y Hermanos estuvo extraordinariamente presentada en cuanto a kilos, pero fue en general muy pobre, muy pobre de cabeza. Algunos toros casi estoy por decir que más que pitones tenían plátanos. Más cómoda, en cuanto a herramientas, no cabe.

Hubo en ella dos toros muy buenos, primero y cuarto, este un toro tonto. También fue bueno el quinto, aunque punteó algo, y el sexto. Hubo cierta desigualdad en el comportamiento de las reses frente al escuadrón de caballería, predominando la parte positiva. También hay que decir que algunos toros fueron aplaudidos en el arrastre.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 520, 502, 505, 555, 554 y 500 kilos, respectivamente.

## Los moldes rotos

Crónica de MANOLO LIAÑO

como se la ha dejado ir el «faraón» jerezano. No bastan tres muletazos, tres destellos, tres pinceladas. No bastan, Rafael. Lo siento. Es, sabes, que te quiero bien.

El primer toro de la tarde, hermoso y casi sin pitones, fue un gran toro. Tomó tres varas apretando mucho y llegó bien a la muleta.

Paula lo saludó con unos lances, cuatro de ellos espléndidos, que hicieron concebir esperanzas. Y ellas aumentaron al quitar muy bien por verónicas. Pero en eso quedó todo. El gitano brindó la faena a la bella señorita Puri Angeles Montero López, hija de los señores de Montero Galvache. Y no pasó del brindis. Unos pases de tanteo. Dos sin adelantar la muleta, dos o tres o tres vueltas sin llamar al toro y derechazos y dos o tres naturales. Cuatro pinchazos y una estocada entera baja. Ovación al toro y de lo otro a Paula.

El cuarto fue otro toro muy bueno. Paula lo fijó con el capote y, luego, con la franela apuntó el «cante grande» en alguna que otra presión. Pero los «apuntes» se limitaron a unos derechazos espléndidos y a un par de pases de pecho. Los naturales que siguieron a las series de pases sobre la diestra tuvieron poca «naturalidad». Media estocada calda.

### RUIZ MIGUEL

Con el amor propio de siempre salió ayer al arenal jerezano el isleño Francisco Ruiz Miguel. Su primer toro tenía un defecto en la mano izquierda o quedó congestionado al estréllarse contra un burlderero.

Ruiz Miguel lo lanceó bien y el toro se derrumbó. Tomó un puyazo leve, se entabló y se derrumbó largo rato. No había posibilidad de faena. En medio de una gran bronca, Ruiz Miguel lo mató de un pinchazo y un descabello.

El quinto fue un toro manso en el caballo y bastante bueno en el último tercio, pese a puntar algo.

Ruiz Miguel lo fijó con el capote. Luego, con la pañosa, tras unos

pases por bajo, rodilla en tierra, toro y de otras marcas que fueron muy requetebien al natural y celebrados por la nutridísima pabro sobre la derecha, intercalando muy rroquia. Mató Ruiz Miguel de una buenos pases de pecho, molinetes extraordinaria estocada hasta el pu-

## Dos banderilleros, Honrubia y Capilla ovacionados largamente en Madrid

### En Barcelona, cogida de «Currillo»

### «Palmeño» y «El Inclusero», avisados en Guadalajara

MADRID. — Seis toros de Francisco Campos Peña, de Coria del Río, con genio. Paco Herrera, aplausos y silencio; Ricardo de Fabra, silencio y división de opiniones y Antonio Rojas, silenciado en ambos enemigos.

Los banderilleros Paco Honrubia y Eusebio Capilla banderillaron muy bien al quinto toro, saludando montera en mano.

### COGIDA DE CURRILLO

BARCELONA, 4. (Cifra). — Reses del conde de Mayalde, cómodas aunque sosas.

Antonio José Galán, mató de cuatro pinchazos y una entera (Silencio). En el cuarto cuatro pinchazos y una honda. (Aplausos).

Francisco Núñez «Currillo» mató de dos pinchazos, una oreja y vuelta. En el cuarto, la res derrota y le alcanza en el muslo izquierdo, tuvo que ser retirado a la enfermería. Lo mató Galán, de media y tres descabellos. El peón de confianza de «Currillo» dio la vuelta al ruedo.

Paco Alcalde al tercero de la tarde lo mató de un pinchazo y una entera. Saludó desde los medios.

Al que cerró plaza, lo mató de pinchazo y una honda. (Silencio).

### AVISOS

GUADALAJARA. — Seis toros del marqués de Ruchena, broncos. Luis Miguel Arranz, vuelta y silencio; Manuel García Palmeño, silencio y un aviso; El Inclusero, vuelta y un aviso.

### TRIUNFO DE MANZANARES

CARAVACA (Murcia). — Toros de Martínez Elizondo. Víctor Manuel Martín, ovación y vuelta; José Mari Manzanares, dos orejas y rabo y una oreja; Niño de la Capea, ovacionado en ambos toros.

### EXITO DE ORTEGA

BENÍLMADENA (Málaga). — Cinco toros de Fernández Palacios, flojos. El rejoneador Luis Valdenebro, vuelta. Antonio Medina, vuelta en ambos toros; José Ortega, petición y una oreja.

### TRIUNFO DE RAFAELILLO

FIGUERAS (Gerona). — Seis toros de José Escobar, bravos. Ma-

ño, cortando una oreja y dando vuelta al ruedo.

### GALLOSO

Por gazapear más de lo debido no fue bueno, ni fácil, el primer toro de José Luis Galloso que en público protestó por cojo. La res, bien presentada y con escasos tonos, tomó un solo puyazo apretar mucho que digamos.

Galloso, que se limitó a unos pases para salir del paso en el saqueo inicial, se apretó mucho, y bien en un quite por chicuelinas.

Con la muleta poco pudo hacer. Unos pases por bajo, varios naturales y a matar. Una entera baja. (Palmas).

El sexto, también pobre de herramientas, fue muy bueno. Galloso lo recibió con unos lances tupendos, abrochando la serie con un recorte precioso. Luego lo volvió al caballo con unas apretadas chicuelinas andariegas y quitó adelantales.

Faena muy buena y muy valerosa la de Galloso en este toro cuyo trasteo prodigó los pases que son base y fundamento del mejor toreo, salpicando su labor muletada con unos molinetes y diversos adornos. Mató de una extraordinaria estocada que hizo innecesaria la puyazo. Cortó una oreja y fue paseado a hombros.

oOo—

Se acabó lo que se daba. Pasó la feria que rompió moldes. Los moldes artísticos. Los artísticos han quedado destrozados. Pasó la feria sí. ¡Gracias a Dios!

nuel Vidrié, una oreja; Joaquín Benadad, vuelta y silencio; Julio Vega «Marismeño», aplausos y silencio; Rafael Gil «Rafaelillo», dos orejas y dos orejas y rabo.

### NOVILLADAS

VALENCIA. — Novillos de Beltrán Belmonte, buenos. Copetillo, ovación y palmas; López Heredia, ovación y vuelta y petición; Macandreu, vuelta y petición.

### PRESENTACION DE VICTOR MORENO

SEVILLA. — Seis novillos de Beltrán Belmonte, desiguales. Víctor Moreno, que hacía su presentación procedente de Méjico, ovación en su lote; Becerra «Josele», ovación y aplausos y Alfonso Martín, dos vueltas y saludos.

### NADA SALIENTE

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. Novillos de Soriano Heras, que copetieron. Antonio Guerra, silencio y vuelta; Marcos Ortega, ovación en ambos y Sánchez Linares, silencio y palmas.